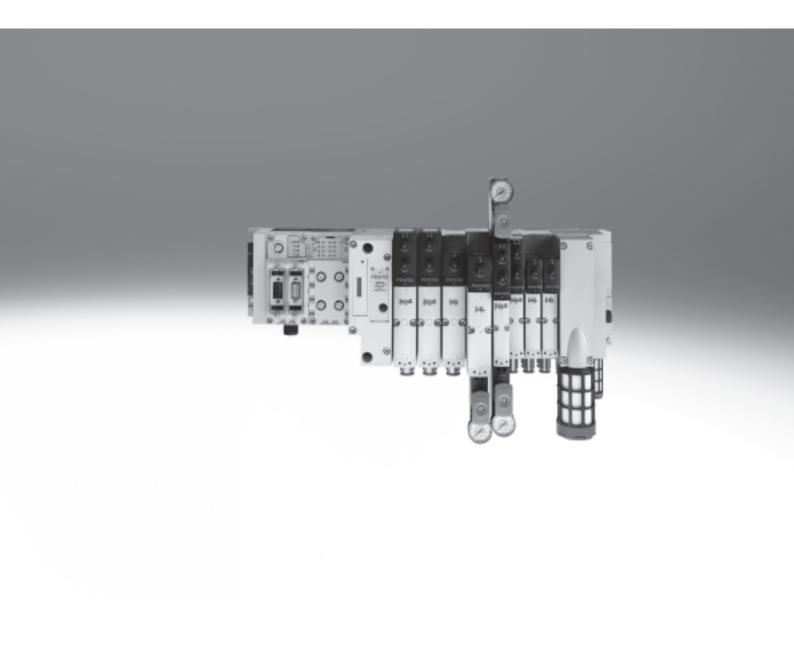
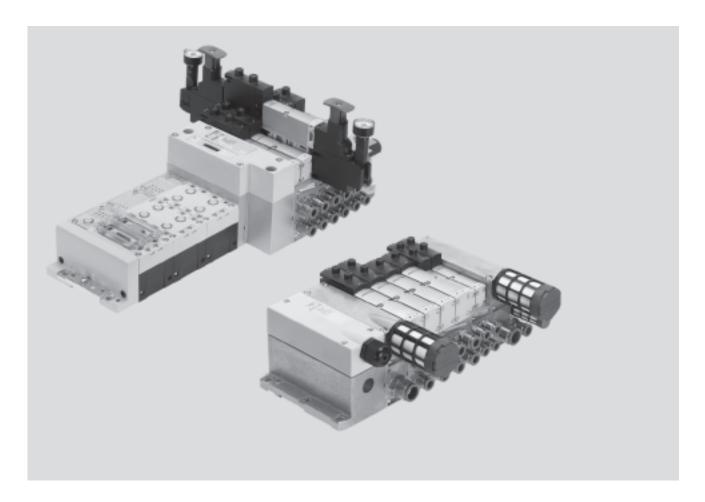
FESTO



Merkmale



Innovativ

- Hochleistungsventile in robustem Metallgehäuse
- Mit der VTSA-F wird die volle Leistungsfähigkeit der Festo Ventile mit bis zu 1 400 l/min Durchfluss genutzt.
- Durchgängig vom Multipol- bis zum Feldbusanschluss und Steuerblock
- Dreamteam: Feldbus-Ventilinsel passend zur elektrischen Peripherie CPX. Damit:
 - Zukunftsweisendes, internes Kommunikationssystem zur Ansteuerung der Ventile und CPX Baugruppen
- Ventilfunktionen für Integration in Steuerungsarchitekturen höherer Kategorie nach DIN EN 13849-1

Variabel

- Vielseitig konfigurierbares, modulares System
- Erweiterbar bis zu 32 Magnetspulen
- Nachträglicher Umbau und Erweiterung einfach möglich
- Verkettungsplatten mit vier Schrauben erweiterbar, robuste Kanaltrennungen auf Metallträger
- Innovative Funktionsmodule integrierbar
- Flexible Luftversorgung und variable Druckzonen durch Versorgungsplatten
- Reversbetrieb
- Hoher Druckbereich –0,9 ... 10 bar
- Vielseitige Ventilfunktionen
- Ventile 24 V DC oder 110 V AC

Betriebssicher

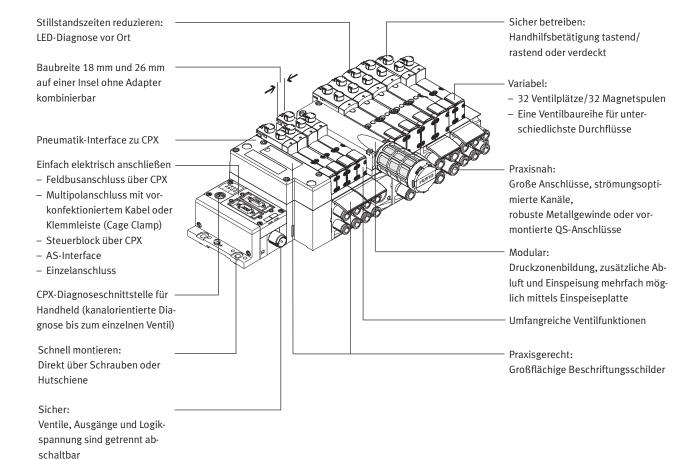
- Robuste und langlebige Komponenten aus Metall
 - Ventile
 - Verkettungsplatten
 - Dichtungen
- Schnelle Fehlersuche durch LED am Ventil und Diagnose über Feldbus
- Servicesicherheit durch einfach und schnell wechselbare Ventile
- Handhilfsbetätigung wahlweise tastend, tastend/rastend oder verdeckt
- Langlebig durch bewährte Kolbenschieberventile
- Großflächiges und dauerhaftes Beschriftungssystem
- Einschaltdauer 100%

Montagefreundlich

- Einbaufertig montierte und geprüfte Einheit
- Minimierter Aufwand bei Auswahl, Bestellung, Montage, Inbetriebnahme
- Solide Wandbefestigung oder Hutschienenmontage

FESTO

Merkmale



Ausstattungsmöglichkeiten

Ventilfunktionen

- 2x 2/2-Wegeventil, monostabil, pneumatische Feder, Ruhestellung geschlossen
- 2x 3/2-Wegeventil, monostabil
- Ruhestellung offen
- Ruhestellung offen, reversibel
- Ruhestellung geschlossen
- Ruhestellung geschlossen, reversibel
- 2x 3/2-Wegeventil, monostabil
 - 1x Ruhestellung offen, 1x
 Ruhestellung geschlossen
 - 1x Ruhestellung offen, 1x Ruhestellung geschlossen, reversibel

- 5/2-Wegeventil
 - monostabil, pneumatische Feder/ mechanische Feder
 - bistabil
- bistabil, dominierend
- 5/2-Wegeventil für Sonderfunktion, monostabil
 - mechanische Feder
 - Schaltstellungsabfrage über induktive Sensoren mit PNP oder NPN-Ausgang
 - Schutz gegen unerwarteten
 Anlauf nach DIN EN 1037
 - Reversieren

- 5/3-Wegeventil
 - Mittelstellung belüftet
 - Mittelstellung geschlossen
- Mittelstellung entlüftet
- 5/3-Wegeventil für spezielle Funktionen
 - speichernde Schaltstellung
 14 (bei Not-Aus Anwendung/ Stromausfall bleibt Schaltstellung 14 bestehen), da es keine Federrückstellung auf Seite 12 gibt.
 - Nur für Ventilinsel (Plug-in)
- Mittelstellung entlüftet oder Mittelstellung 1---->2, 4---->5
- Schaltstellung 14 speichernd
- Rückstellung über pneumatische Feder

- Druckaufbauventil zum langsamen und sicheren Druckaufbau
 - hohes Maß an Sicherheit
 - sicheres Belüften durch Sensorabfrage

Merkmale

FESTO

Besondere Merkmale

Ventilinsel mit Einzelanschluss

- max. 32 Ventilplätze/max.
 32 Magnetspulen
- beliebige Druckeinspeisung
- beliebige Druckzonen

Ventilinsel mit Multipolanschluss

- max. 32 Ventilplätze/max.
 32 Magnetspulen
- parallele, modulare Ventilverkettung
- beliebige Druckeinspeisung
- beliebige Druckzonen

Ventilinsel mit AS-Interface

- 1 bis 8 Ventilplätze/max. 8 Magnetspulen
- Druckaufbauventil zum langsamen und sicheren Druckaufbau
- hohes Maß an Sicherheit
- sicheres Belüften durch Sensorabfrage

Ventilinsel mit Feldbusanschluss und elektrischer Peripherie Typ CPX

- max. 32 Ventilplätze/max.
 32 Magnetspulen
- beliebige Druckeinspeisung
- beliebige Druckzonen

Kombinierbar

- Baubreite 18 mm Durchfluss Ventil bis 700 l/min
- Baubreite 26 mm Durchfluss Ventil bis 1 400 l/min
- Baubreite 26 mm und 18 mm auf einer Ventilinsel kombinierbar

Ventilinselkonfigurator

Die Auswahl einer VTSA-F-Ventilinsel erfolgt schnell und einfach über den Online-Katalog. Hier steht ein komfortabler Ventilinselkonfigurator zur Verfügung. Damit wird die korrekte Bestellung leicht gemacht.

Die Ventilinseln werden nach Ihren Bestellvorgaben montiert und einzeln geprüft. Der Montage- und Installationsaufwand beschränkt sich somit auf ein Minimum. Eine Ventilinsel Typ 45 bestellen Sie mit Hilfe des Bestellcodes.

Bestellsystem Typ 45

→ Internet: typ 45 Bestellsystem CPX

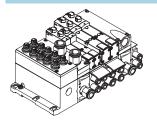
→ Internet: cpx

Online über: → www.festo.com

Merkmale

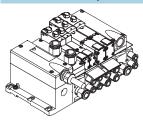


Ventilinsel mit Einzelanschluss



Die Signalansteuerung von der Steuerung zur Ventilinsel erfolgt über Einzelanschlusskabel. Die Ventilinsel kann mit max. 20 Ventilen und max. 20 Magnetspulen bestückt werden. Der elektrische Anschluss erfolgt über einen 5-poligen M12-Stecker 24 V DC

Ventilinsel mit Multipolanschluss

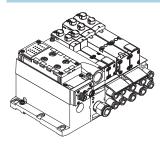


Die Signalansteuerung von der Steuerung zur Ventilinsel erfolgt über ein mehradriges vorkonfektioniertes Kabel oder selbstkonfektionierbaren Multipolanschluss (Zugfederklemme). Dadurch wird der Installationsaufwand erheblich reduziert. Die Ventilinsel kann mit max. 32 Ventilen und max. 32 Magnetspulen bestückt werden.

Ausführungen

- Multipolanschluss mit Klemmleiste (Zugfederklemme)
 24 V DC oder 110 V AC
- Anschlusskabel fertig konfektioniert 24 V DC
- Sub-D Steckverbinder selbst konfektionierbar 37-polig
- Rundsteckverbinder M23, 19-polig, 24 V DC

AS-Interface-Anschluss



Eine Besonderheit des AS-Interface ist die gleichzeitige Übertragung von Daten und Energie über ein 2-adriges Kabel. Durch die codierte Kabelform ist ein Verpolen ausgeschlossen. Die Ventilinsel mit AS-Interface ist in folgenden Ausführungen lieferbar:

- Mit einem bis acht modularen Ventilplätzen (max. 8 Magnetspulen). Das entspricht 1 bis 8 VTSA-Ventilen.
- Mit allen verfügbaren Ventilfunktionen

Die Anschlusstechnik der Ein-

gänge ist wählbar wie bei CPX: M8, M12, Schnellanschluss, Sub-D, Zugfederklemme (Klemmen IP20).

Weitere Informationen

→ Internet: as-interface



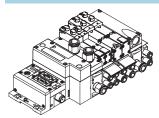
Hinweis

Die Ventilinsel VTSA mit AS-Interface-Anschluss basiert auf der gleichen elektrischen Verkettung wie die Ventilinsel mit Multipolanschluss. So ist es möglich, eine Ventilinsel mit Multipolanschluss durch ein AS-Interface-Modul umzurüsten (→ 81). Zu beachten sind dabei die technischen Spezifikationen des Systems AS-Interface.

→ Internet: as-interface

Merkmale

Ventilinsel mit Feldbusanschluss aus dem CPX-System

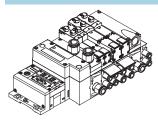


Die Kommunikationsverbindung zu einer übergeordneten SPS übernimmt ein integrierter Feldbusknoten. Somit lässt sich eine platzsparende Lösung in Pneumatik und Elektronik realisieren. Ventilinseln mit Feldbusanschaltungen können mit bis zu 16 Verkettungsplatten ausgeführt werden. Bei 2 Magnetspulen pro Anschluss können somit bis zu 32 Magnetspulen angesteuert werden.

Ausführungen

- Profibus-DP
- Interbus
- DeviceNet
- CANopen
- CC-Link
- CPX-Terminal
- EtherCAT
- CoDeSys-Controller
- Modbus/TCP
- PROFINET
- → Internet: cpx

Ventilinsel mit Steuerblockanschluss aus dem CPX-System

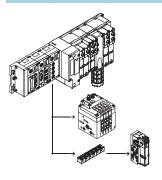


Integrierte Steuerungen in den Festo Ventilinseln ermöglichen den Aufbau von autarken Steuerungseinheiten (stand alone) in IP65 ohne Schaltschrank. In der Betriebsart Slave lassen sich diese Ventilinseln zur intelligenten Vorverarbeitung einsetzen und sind damit ideale Bausteine zum Aufbau dezentraler Intelligenz. In der Betriebsart Master lassen sich Inselgruppen mit vielfältigen Möglichkeiten und Funktionen bilden, die völlig autark eine mittelgroße Maschine/Anlage steuern können.

• CPX-Terminal

→ Internet: cpx

CP-Strangerweiterung aus dem CPX-System



Die optionale CP-Strangerweiterung bietet die Möglichkeit, an bis zu 4 CP-Strängen weitere Ventilinseln und E/A-Module an den Feldbusknoten des CPX-Terminals anzuschließen. Es können verschiedene Ein- und Ausgangsmodule und CPV-SC, CPV-, CPA-Ventilinseln angeschlossen werden. Die max. Länge der CP-Stranger-

weiterung erstreckt sich auf 10 Meter, wodurch die Erweiterungsmodule direkt am Einsatzort montiert werden können. Über das CP-Kabel werden alle benötigten elektrischen Signale geführt, dadurch ist kein zusätzlicher Installationsaufwand am Erweiterungsmodul notwendig.

Ein CP-Strang bietet:

- 32 Eingangssignale
- 32 Ausgangssignale für Ausgangsstufen 24 V DC oder Ventilspulen
- Logik- und Sensorversorgung der Eingangsmodule
- Lastspannungsversorgung der Ventilinseln
- Logikversorgung des Ausgangsmoduls

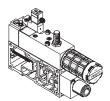
→ Internet: ctec



Merkmale



Druckaufbauventil

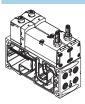


Das Druckaufbauventil wird unabhängig vom Multipol-, AS-Interface- oder Feldbus-Anschluss separat elektrisch angesteuert mit 4-poligem Stecker nach Norm ISO 15407-1 oder optional mit einem M12-Adapter. Wahlweise kann das Ventil mit einem Sensor bestellt werden, der das Schalten des Druckaufbauventils überwacht und so die Ventilinsel bzw. eine oder meherer Druckzonen mit Arbeitsluft versorgt wird. Durch die Einstellung von Umschaltdruck und Befüllzeit

wird der Druckaufbau anwendungsoptimiert für jede Druckzone direkt auf der Ventilinsel ausgelegt.

Auf einer Ventilinsel können so maximal 5 Druckaufbauventile integriert werden.

ISO-Ventile für sicherheitsgerichtete Pneumatik auf Ventilinseln



Diese Ventile werden für Sonderanwendungen eingesetzt z.B. für:

- Schutz vor unerwarteten Anlauf
- Reversieren
- Antriebe in manuell beschickten Vorrichtungen

...für Anhalten, Blockieren einer Bewegung (mechanisch)

5/3-Wegeventil für Sonderfunktionen Anschluss 2 ist belüftet, Anschluss 4 entlüftet. Die Schaltstellung 14 ist speichernd ausgelegt. Mögliche Anwendungen:

- Einsatz von Hebezylindern
- Einsatz von Drehzylindern

...für kraftfrei schalten, Selbsthaltung, pneumatischer Betrieb

5/3-Wegeventil für Sonderfunktionen (3 Phasen). Mittelstellung ist entlüftet. Die Schaltstellung 14 ist speichernd ausgelegt. Mög-

liche Anwendungen:

 Pneumatische Handspanner für Vorrichtungen (Einlegeplätze)

FESTO

Die modulare Pneumatik

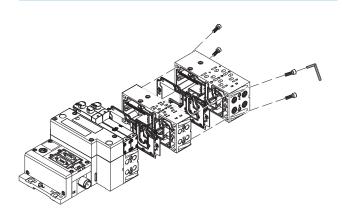
Die modulare Bauweise der VTSA-F ermöglicht eine hohe Flexibilität bereits im Planungsstadium und bietet höchste Servicefreundlichkeit im Betrieb. Das System besteht aus Verket $tung splatten\ und\ Ventilen.$ Die Verkettungsplatten sind miteinander verschraubt und bilden so das Trägersystem für die Ventile.

Sie enthalten intern die Anschlusskanäle zur Druckversorgung und zur Entlüftung der Ventilinsel, sowie pro Ventil die Arbeitsanschlüsse für die Pneumatikzylinder.

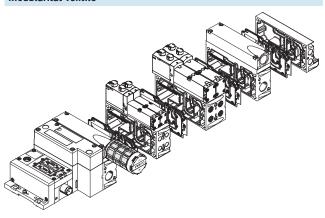
Jede Verkettungsplatte ist mit vier Schrauben mit der nachfolgenden verbunden.

Durch Lösen dieser Schrauben wird ein Inselteil abgetrennt und weitere Blöcke können auf einfache Weise eingefügt werden. So wird die rasche und zuverlässige Erweiterbarkeit der Ventilinsel gewährleistet.

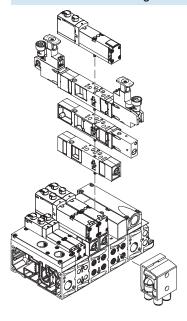
Modularität Grundsystem



Modularität Ventile



Modularität Höhenverkettung





Die modulare elektrische Peripherie

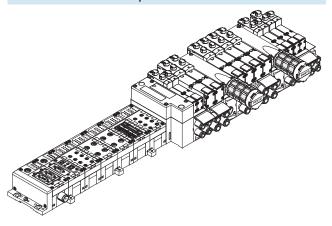
Die Ansteuerung der Ventile geschieht bei Multipolinsel und Feldbusinsel in unterschiedlicher Weise.

Die VTSA-F mit CPX-Interface basiert auf dem internen Bussystem des CPX und nutzt dieses Kommunikationssystem für alle Ventilspulen und eine Vielzahl an elektrischen Ein- und Ausgangsfunktionen.

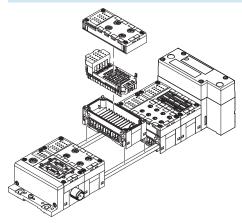
Die parallele Verkettung ermöglicht:

- Übertragung der Schaltinformationen
- Hohe Ventilanzahl
- Kompakten Aufbau
- Platzbezogene Diagnose
- Getrennte Spannungsversorgung der Ventile
- Flexiblen Umbau ohne Adressverschiebung
- Übertragung von Status-, Parameter- und Diagnosedaten
 - → Internet: cpx
- Möglichkeit der CP-Anschaltung
- CPX-FEC als autarke Steuerung mit Zugang über Ethernet und Web-Server

VTSA-F mit elektrischer Peripherie CPX



Modularität bei elektrischer Peripherie CPX

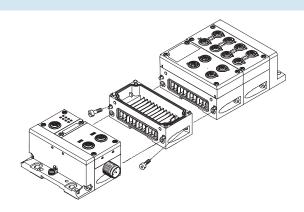


CPX-Terminal in Metallausführung

Hinweis

Die CPX-Anschlussblöcke gibt es auch in Metallausführung. So kann für den Einsatz der Ventilinsel VTSA-F in Schweißumgebungen eine Gesamtlösung in robuster Metallausführung gewählt werden.

Die CPX-Module in Metallausführung werden durch eine Schrägverschraubung mechanisch miteinander verbunden. Das CPX-Terminal ist so jederzeit flexibel erweiterbar.

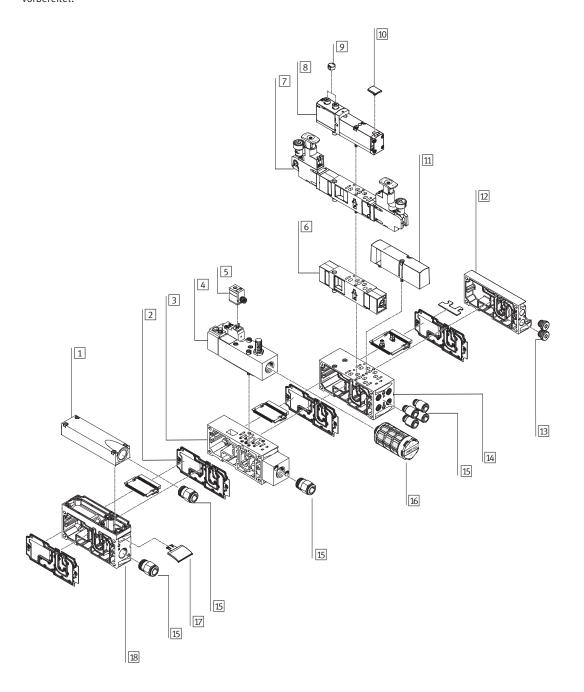


FESTO

Pneumatik der Ventilinsel

Die Verkettungsplatten Baubreite $18\ und\ 26\ mm$ sind entweder für:

- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile vorbereitet.
- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.





FESTO

Pneumatik der Ventilinsel		
	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1 Abluftdeckel	für gefasste Abluft (Anschlüsse 3 und 5 zusammengefasst)	78
2 Kanaltrennung/Dichtung		78
3 Verkettungsplatte	für Druckaufbauventil	74
4 Druckaufbauventil	für langsamen und sicheren Druckaufbau	74
5 Steckdose		75
6 Drosselplatte		80
7 Druckreglerplatte		79
8 Ventil	Baubreite 26 mm	76
9 Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung tastend, verdeckt	82
10 Bezeichnungsschild	für Ventil	82
11 Abdeckplatte	für nicht belegten Ventilplatz (Reserveplatz)	82
12 Endplatte mit Codierdeckel		78
13 Blindstopfen		83
14 Verkettungsplatte	für Ventile Baubreite 26 mm	78
15 Verschraubungen		82
16 Schalldämpfer		83
17 Schilderträger	für Verkettungsplatte, Anschlussplatte, Winkelanschlussplatte	82
18 Versorgungsplatte		78



Ventilinsel mit Einzelanschluss

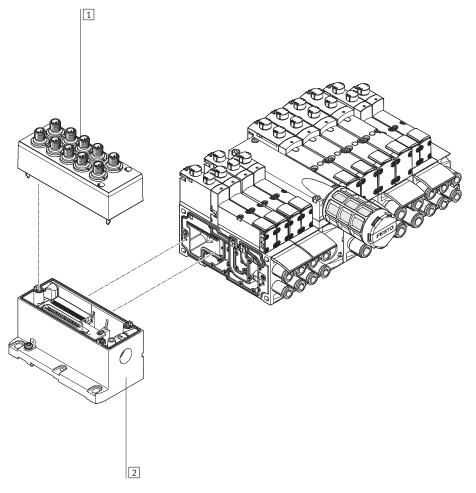
Bestellcode:

- 45E für die Elektrik
- 45P für die Pneumatik

VTSA-F Ventilinseln mit Einzelanschluss können mit bis zu 20 Ventilen mit max. 20 Magnetspulen ausgebaut werden. Die Verkettungsplatten Baubreite

- 18 und 26 mm sind entweder für: • 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile vorbereitet.
- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.

Der elektrische Anschluss erfolgt über einen 5-poligen M12-Stecker (24 V DC).



	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1 Deckel	für Einzelanschluss	80
2 Multipolanschluss	Einzelanschluss mit M12, 10fach oder 6fach (einschließlich Deckel)	80



Ventilinsel mit Multipolanschluss

Bestellcode:

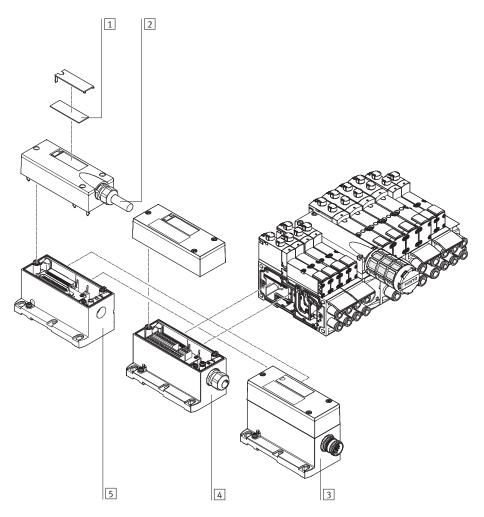
- 45E für die Elektrik
- 45P für die Pneumatik

VTSA-F Ventilinseln mit Multipolanschluss können mit bis zu 32 Ventilen mit max. 32 Magnetspulen ausgebaut werden. Die Verkettungsplatten Baubreite 18 und 26 mm sind entweder für:

- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile vorbereitet.
- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.

Folgende Multipolanschlüsse in IP65 stehen zur Auswahl:

- 37-poliger Sub-D Anschluss (24 V DC): Das Anschlusskabel ist bei der Bestellung wählbar in 2,5 m, 5 m und 10 m Länge jeweils für max. 8, 22 oder 32 Magnetspu-
- Klemmleiste (24 V DC oder 110 V AC)
- 19-poliger Rundsteckverbinder (24 V DC)



		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Bezeichnungsschilder	großflächig, für Multipolanschluss	-
2	Multipolkabel	-	81
3	Multipolanschluss	über M23-Rundsteckverbindung 24 V DC	80
4	Multipolanschluss	über Klemmleiste (CageClamp) 24 V DC oder 110 V AC	80
5	Multipolanschluss	mit Multipolkabel 24 V DC	80



Ventilinsel mit AS-Interface-Anschluss

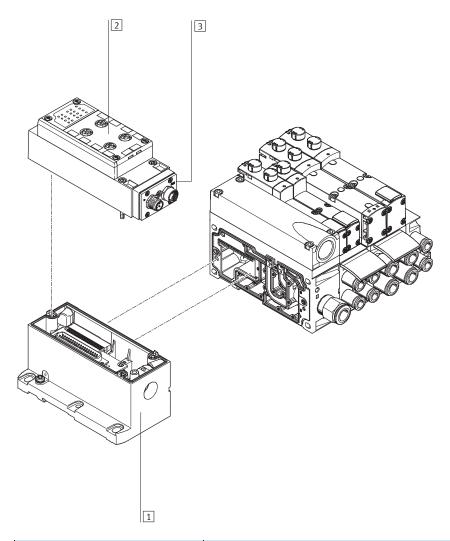
Bestellcode:

- 52E für die Elektrik
- 45P für die Pneumatik

VTSA-F Ventilinseln mit AS-Interface-Anschluss können mit bis zu 8 Ventilen mit max. 8 Magnetspulen ausgebaut werden.

Die Verkettungsplatten Baubreite 18 und 26 mm sind entweder für:

- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile vorbereitet.
- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.



	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1 Multipolanschluss	Zusammen mit AS-Interface-Modul als Elektrik-Anschaltung für AS-Interface be-	81
	stellbar	
2 Anschlussblock für AS-Interface	-	81
3 AS-Interface-Modul	-	81

FESTO

Ventilinsel mit Feldbusanschluss, Steuerblock (Elektrische Peripherie CPX)

Bestellcode:

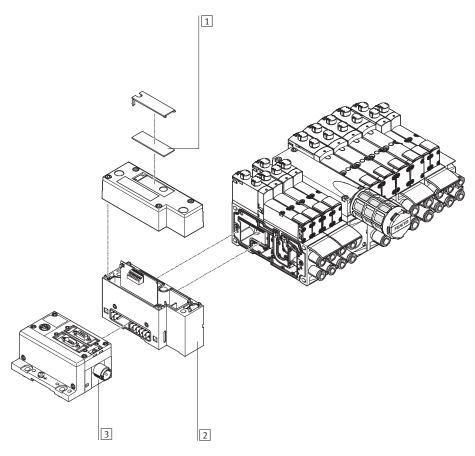
- 50E-... für die elektrische Peripherie
- 51E-... für die elektrische Peripherie, Metallverkettung
- 45P für die Pneumatik

VTSA-F Ventilinseln mit Feldbusanschaltung können mit bis zu 32 Ventilen mit max. 32 Magnetspulen ausgebaut werden. Jeder Ventilplatz kann mit jedem beliebigen Ventil oder einer Ab-

deckplatte bestückt werden. Für die Bestückung der elektrischen Peripherie CPX gelten die Regeln von CPX.

Allgemein gilt:

- Max. 10 elektrische Module
- Digitale Ein-/Ausgänge
- Analoge Ein-/Ausgänge
- Parametrierung von Ein- und Ausgängen
- Integrierte Komfort-Diagnose
- Präventive Wartungskonzepte



	Kurzbeschreibung			
1 Bezeichnungsschilder	großflächig, für Pneumatik Interface CPX	-		
2 Pneumatik-Anschaltung	-	80		
3 Feldbus-Anschaltung	-	срх		

FESTO

Ventilinsel mit Feldbusanschluss/Multipolanschluss und einzeln angeschlossenem Ventil

Bei Anwendungen mit bestimmten Not-Aus-Bedingungen kann es notwendig sein, ein bzw. mehrere Ventile getrennt von der Insel-Steuerung separat schalten zu können.

Dazu können (VSVA-) Normventile mit elektrischem Einzelanschluss

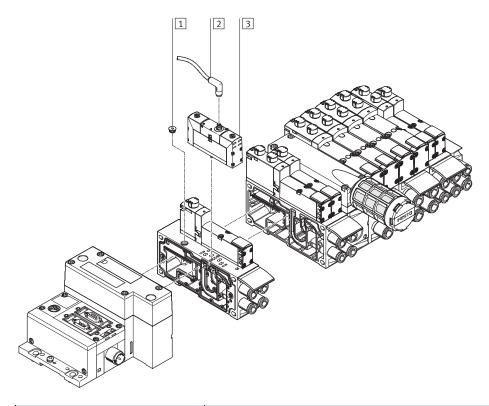
(Rund- oder Würfelstecker) auf der Ventilinsel montiert werden.

Damit die Schutzart IP65 erreicht wird, muss die dann funktionslose Öffnung für den elektrischen Anschluss in der Anschlussplatte

verschlossen werden. Eine Verschlusskappe steht für die Baubreite 18 mm und die Baubreite 26 mm zur Verfügung.

Für die zentrale Steuerung der Ventilinsel über Multipol- oder

Feldbusanschluss stellt sich der so belegte Ventilplatz wie ein Reserveplatz dar. D.h. die zugeordnete Adresse im Feldbusknoten bzw. der entsprechende Anschluss im Multipolanschluss ist

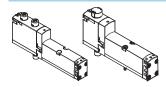


	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1 Verschlusskappe	zum Verschließen des elektrischen Anschlusses auf der Anschlussplatte	82
2 Verbindungsleitung	-	ventile vsva
3 Ventil	Baubreite 18 mm oder Baubreite 26 mm	ventile vsva
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	

Merkmale – Pneumatik



Anschlussplattenventil



VTSA-F bietet umfangreiche Ventilfunktionen. Alle Ventile sind mit Kolbenschieber und patentiertem Dichtprinzip ausgestattet, welches hohe Dichtheit, einen großen Druckbereich und lange Lebensdauer ermöglicht.

Anschlussplattenventile können rasch gewechselt werden, da die Verschlauchung an der Verkettungsplatte bleibt.

Unabhängig von der Ventilfunktion gibt es Anschlussplattenventile mit einer Magnetspule (monostabil) oder mit zwei Magnetspulen für bistabil oder Doppel-Ventilfunktionen.

Revers-/Vakuumbetrieb

Möchten Sie einen Aktuator (Zylinder) mit unterschiedlichen Drücken bei Vor- und Rückhub betreiben, so wählen Sie den Reversbetrieb (Code Z). Dabei ist zu beachten, dass diese Ventile in einer separaten Druckzone zu betreiben sind.

Die 3/2-Wegeventile, reversibel, sind auch für Vakuumbetrieb geeignet.

Abdeckplatte



Platte ohne Ventilfunktion, um Ventilplätze auf einer Ventilinsel zu reservieren. Ventil- sowie Abdeckplatte werden über zwei Schrauben mit der Verkettungsplatte verbunden.

Konstruktiver Aufbau

Ventilwechsel

Die Ventile sind mit zwei Schrauben auf der metallischen Verkettungsplatte befestigt. Dadurch sind Ventile leicht wechselbar. Die mechanische Robustheit der Verkettungsplatte garantiert hohe und dauerhafte Dichtheit.

Erweiterung

Reserveplätze können nachträglich mit Ventilen bestückt werden. Dabei bleiben die Abmessungen, Befestigungspunkte sowie bereits erfolgte pneumatische Installation unverändert.
Der Bestellcode VSVA-... befindet
sich auf der Frontseite des Ventils
unterhalb der Handhilfsbetätigung.

FESTO

Ventilf	ınktion			
Code	Schaltzeichen	Baubreit	e	Beschreibung
		18 mm	26 mm	
VC	14 2 12 12 12 12/14 1 (14)	-	-	2x 2/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder
VV	112/114 11 11 11 (14) (5) (5)	-	-	2x 2/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder Vakuumbetrieb an 3 und 5 möglich
N	10 10 10 12/14 1 5 3	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung offen Rückstellung über pneumatische Feder Betriebsdruck > 3 bar
K	14 12 12 12/14 1 15 13	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder Betriebsdruck > 3 bar
Н	12/34 1 5 3	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung - 1x geschlossen - 1x offen Rückstellung über pneumatische Feder Betriebsdruck > 3 bar
Р	110 110 110 111 112 112 113 115 115 115 115 115 115 115 115 115	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Reversbetrieb Ruhestellung offen Rückstellung über pneumatische Feder
Q	112/114 11 33/55 11 12 (14) (5) (1) (3)	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Reversbetrieb Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder
R	110/114 11 33/55 11 12 (1.4) (5) (1) (9)	-	-	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Reversbetrieb Ruhestellung - 1x geschlossen - 1x offen Rückstellung über pneumatische Feder



Ventilen muss im Vakuumbetrieb ein Filter vorgeschaltet werden. Damit wird vermieden, dass angesaugte Fremdkörper in das Ventil eindringen können (z.B. beim Betrieb eines Saugers).



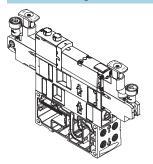
Ventilf	unktion					
Code	Schaltzeichen	Baubreite		Beschreibung		
		18 mm	26 mm			
M	14 4 2 12	•	-	5/2-Wegeventil, monostabil • Rückstellung über pneumatische Feder		
0	14 4 2 T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•	•	5/2-Wegeventil, monostabil Rückstellung über mechanische Feder		
J	14 4 2 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	•	•	5/2-Wegeventil, bistabil		
D	14 4 2 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	•	-	5/2-Wegeventil, bistabil • dominierend durch Anschluss 14 auf der Steuerseite		
-	4 2 6 1 1 3 W	-		 5/2-Wegeventil²⁾, monostabil, in plug-in oder über Vorsteuerventil mit pneumatischer Schnittstelle nach ISO 15218 Rückstellung über mechanische Feder mit Kolbenstellungsabfrage über induktiven Sensor PNP oder NPN mit Schaltausgang über Steckanschluss oder Kabel mit offenen Aderenden 		
В	14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 3	-	•	5/3-Wegeventil • Mittelstellung belüftet ¹⁾ • Rückstellung über mechanische Feder		
G	14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 3	•	•	5/3-Wegeventil • Mittelstellung geschlossen ¹⁾ • Rückstellung über mechanische Feder		
E	14 W 4 2 W 12	-	•	 5/3-Wegeventil Mittelstellung entlüftet¹⁾ Rückstellung über mechanische Feder 		
SA	14	-	•	5/3-Wegeventil, mit erweiterter Funktion durch Signalspeicherung in Schaltstellung 14 Kraftfrei schalten, Selbsthaltung, Pneumatischer Betrieb Mittelstellung entlüftet, Schaltstellung 14 speichernd Rückstellung über pneumatische Feder		
SB	14 W 4 2 14 (12) 12/14 5 1 3	-	•	5/3-Wegeventil, mit erweiterter Funktion durch Signalspeicherung in Schaltstellung 14 • Anhalten, Blockieren einer Bewegung (mechanisch) • Mittelstellung Anschluss 2 belüftet, Anschluss 4 entlüftet, Schaltstellung 14 speichernd • Rückstellung über pneumatische Feder		
L		•	•	Nur für Ventilinsel: Abdeckplatte für Ventilplatz		

¹⁾ Werden beide Magnetspulen nicht bestromt, so nimmt das Ventil durch eine mechanische Feder seine Mittelstellung ein. Werden beide Spulen nacheinander bleibend bestromt, so verbleibt das Ventil in der Schaltstellung der zuerst geschalteten Spule.

Die Symboldatei stellt ein Ventil mit einem N\u00e4herungsschalter mit schaltendem Ausgangssignal, im Bild ein Schlie\u00e4er, dar. Nach der Norm ISO 1219-1 gilt dieses Symbol sowohl f\u00fcr Schlie\u00e4er als auch f\u00fcr \u00f6ffner. Die Schaltelementefunktion aller hier verwendeten Sensoren ist ein \u00f6ffner.

FESTO

Höhenverkettung



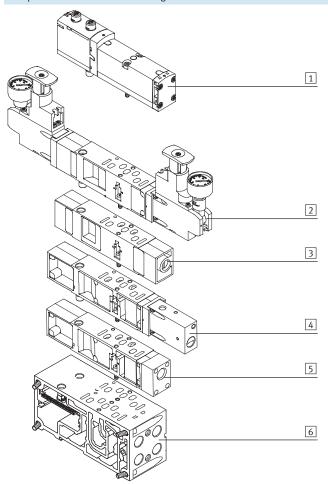
Auf jedem Ventilplatz können zwischen Grundplatte und Ventil weitere Funktionseinheiten eingefügt werden. Diese, mit Höhenverkettung bezeichneten Funktionen,

erlauben spezielle Wirkungsweisen oder Kontrollen bezogen auf den einzelnen Ventilplatz. Verkettungen mehrerer Ventilgrößen auf einer Ventilinsel sind möglich.

Hinweis

Auf Grund der Gestaltung der einzelnen Teile der Höhenverkettung ist nicht jede beliebige Kombination sinnvoll.

Komponenten der Höhenverkettung



Auf Ventilplätzen mit Höhenverkettung wird folgende Komponenten-Reihenfolge empfohlen:

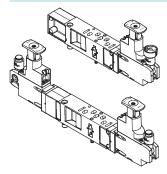
- 1 Ventil
- Druckreglerplatte 2
- Drosselplatte 3
- Vertikaldrucksperrplatte
- 5 Vertikalversorgungsplatte
- 6 Verkettungsplatte

Merkmale – Pneumatik



Höhenverkettung

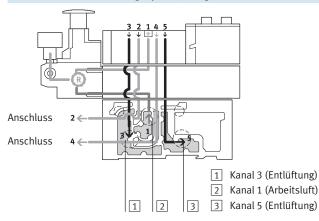
Druckreglerplatte



Für die Beeinflussung der Kraft des angesteuerten Aktuators kann zwischen Grundplatte und Ventil ein einstellbares Druckregelventil eingebaut werden. Dieses Druckregelventil hält den Ausgangsdruck (Sekundärseite) unabhängig von Druckschwankungen (Primärseite) und vom Luftverbrauch, weitgehend konstant. Standardausführung:

- Normanschlussbild nach ISO 15407-2
- Für Eingangsdruck bis 6 bar oder bis 10 bar
- Ohne Manometer (optional)
- Reglerkopf mit 3 Positionen (verriegelt, Einstellposition, Freilauf)

Funktionsweise der Druckreglerplatte (P-Regler) für Anschluss 1; Code: ZA, ZAY, ZF, ZFY



Dieser Druckregler regelt den Druck vor dem Ventil im Kanal 1. Dadurch haben die Kanäle 2 und 4 den gleichen geregelten Druck. Beim Entlüftungsvorgang wird im Ventil von Kanal 2 nach Kanal 3 und von Kanal 4 nach Kanal 5 entlüftet.

Vorteile

- Druckregler ist vom Entlüftungsvorgang nicht betroffen, da vor dem Ventil geregelt wird.
- Druckregler kann immer einge-

stellt werden, da immer der Druck von der Ventilinsel anliegt.

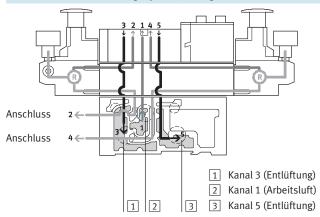
Anwendungsbeispiele

- An den Arbeitsanschlüssen 2 und 4 wird ein gleich hoher Arbeitsdruck benötigt.
- Es wird ein niedrigerer Arbeits-

druck (z. B. 3 bar) benötigt als der an der Ventilinsel anstehende Betriebsdruck (z. B. 8 bar).



Funktionsweise der Druckreglerplatte (AB-Regler) für Anschlüsse 2 und 4; Code: ZD, ZDY, ZI, ZIY



Dieser Druckregler regelt den Druck in den Kanälen 2 und 4 nachdem das Druckmedium durch das Ventil geströmt ist. Beim Entlüftungsvorgang wird im Ventil über den Druckregler von Kanal 2 nach Kanal 3 und von Kanal 4 nach Kanal 5 entlüftet.

Beispiel mit folgender Schaltstellung:

Die Arbeitsluft strömt von Kanal 1 der Verkettungsplatte über das Ventil in Kanal 2, wird dann geregelt und steht anschließend am Anschluss 2 der Verkettungsplatte an. Gleichzeitig wird über Kanal 4 der Verkettungsplatte, über den Regler und über das Ventil in Kanal 5 der Verkettungsplatte entlüftet.

Einschränkungen

 Der Druckregler kann im Entlüftungszustand nicht eingestellt werden. Z. B. kann der Druckregler für Kanal 4 nicht eingestellt werden, wenn das Ventil

in Schaltstellung von Kanal 1 nach Kanal 2 belüftet und von Kanal 4 nach Kanal 5 entlüftet

Anwendungsbeispiele

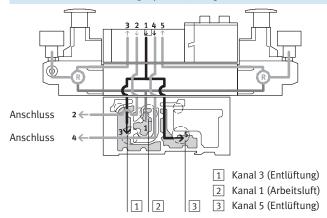
• Wenn an den Anschlüssen 2 und 4 statt des Betriebsdrucks der Ventilinsel zwei unterschiedliche Arbeitsdrücke benötigt werden.

Merkmale – Pneumatik



Höhenverkettung

Funktionsweise der Druckreglerplatte (AB-Regler, reversibel) für Anschlüsse 2 und 4, reversibel; Code: ZE, ZEY, ZJ, ZJY



Bei diesem Druckregler wird die Arbeitsluft (Kanal 1) aufgesplittet und direkt auf beide Druckregler geleitet. Die jeweils geregelte Arbeitsluft steht in den Kanälen 3 und 5 am Ventil an. Das Ventil wird somit reversibel betrieben. Das heißt:

- Kanal 3 leitet den Arbeitsdruck auf Anschluss 2
- Kanal 5 leitet den Arbeitsdruck auf Anschluss 4

Beispiel mit folgender Schaltstellung:

Die Arbeitsluft im Kanal 1 wird im Regler auf die Kanäle 3 und 5 aufgesplittet und strömt von dort zum Ventil. Im Ventil wird die Arbeitsluft auf den Anschluss 2 der Verkettungsplatte geleitet. Die Abluft wird gleichzeitig über Kanal 4 der Verkettungsplatte und über das Ventil in den Regler Kanal 1 geleitet, dort auf die Kanäle 3 und 5 gesplittet und dann über die Verkettungsplatte abgeführt.

Anwendungsbeispiele

- Wenn statt dem Betriebsdruck der Ventilinsel zwei verschiedene Drücke in den Kanälen 2 und 4 benötigt werden.
- Wenn schnelle Entlüftungsleistung benötigt wird.
- Wenn der Druckregler immer einstellbar sein soll.

Hinweis

- Reversible Druckreglerplatten dürfen nur mit Ventilen kombiniert werden, die reversibel betrieben werden können.
- Ventile auf Ventilplätzen mit Vertikaldrucksperrplatten werden mit interner Steuerluftversorgung betrieben, auch wenn die Ventilinsel mit externer Steuerluftversorgung betrieben wird.
- Folgende Kombination von reversibel betriebenen Ventilinseln mit Komponenten der Höhenverkettung ist nicht zulässig:
 - Reversible Druckreglerplatten
- Drosselplatten
- Vertikaldrucksperrplatten
- Vertikalversorgungsplatten

Vorteile

- Schnelle Taktzeiten
- 50% höherer Entlüftungsdurchfluss, da nicht über den Druckregler entlüftet wird. Zusätzlich wird der Druckregler weniger belastet.
- Es wird kein Schnellentlüf-
- tungsventil benötigt.
- Am Druckregler liegt immer Betriebsdruck an, weil vor dem Ventil geregelt wird, d. h. der Regler kann immer eingestellt werden.

Nachteile

- Keine Verwendung von 2x
 3/2-Wegeventilen (Code N, K,
 H), da an den Anschlüssen 3
- und 5 Druck anliegt.
- Keine sinnvolle Kombination mit einer Drosselplatte möglich.

FESTO

Höhenverkettung -	- Druckreglerplatte						
Code		''	Baubreit	Baubreite Eingangsdruck		sdruck	Beschreibung
			18 mm	26 mm	6 bar	10 bar	
	ür Anschluss 1 (P-Re					_	
ZA S)	VABF-S4R1C2-C-10	•	•	-	-	Regelt den Betriebsdruck im Kanal 1 vor dem Wegeventil
ZAY ¹⁾		VABF-S4R1C2-C-10E		•	-	•	Kanal 1 vor dem Wegeventil
ZF ZF	 	VABF-S4R1C2-C-6	•	•	•	_	
ZFY ¹⁾	5 1 3 12	VABF-S4R1C2-C-6E	•	•		_	-
	A			•			
ZC Druckregierplatte f	ür Anschluss 2 (B-Re	VABF-S4R2C2-C-10	1		1	1	Regelt den Betriebsdruck im
4 2	\bigcirc			•	-	-	Kanal 2 nach dem Wegeventil
ZCY ¹⁾		VABF-S4R2C2-C-10E	•	•	-	-	
ZH		VABF-S4R2C2-C-6	•	•	•	-	
ZHY ¹⁾	12	VABF-S4R2C2-C-6E		•		_	
Druckreglernlatte f	ür Anschluss 4 (A-Re	ogler)					
ZB ¹⁾	ui /iiisciiluss + (/ i ilc	VABF-S4R3C2-C-10	Τ		1	1	Regelt den Betriebsdruck im
	4 2		•	•	-	•	Kanal 4 nach dem Wegeventil
ZG ¹⁾	4 5 1 3 12	VABF-S4R3C2-C-6	•	-	-	_	
1	4 5 1 3 12						
Druckreglerplatte f	ür Anschlüsse 2 und	4 (AB-Regler)					
ZD 🕥	4 . 2	VABF-S4R4C2-C-10	•	•	-	-	Regelt den Arbeitsdruck in den
ZDY ¹⁾	*	VABF-S4R4C2-C-10E	•	•	-	•	 Kanälen 2 und 4 nach dem Wegeventil
ZI		VABF-S4R4C2-C-6	•	•	•	-	- Hinweis
ZIY ¹⁾	5 1 3 12	VABF-S4R4C2-C-6E	•	•	•	-	Diese Druckreglerplatten sind nicht kombinierbar mit reversiblen 2x 3/2-Wegeventilen (Code P, Q, R).
		I	1	1	1		5/2 110501011111111 (code 1, Q, 1).
• ,	ür Anschluss 2, reve						
ZL 1 4 12 1 1	\bigcirc	VABF-S4R6C2-C-10		•	-	-	Reversibler Druckregler zum An- achlugg 2
ZLY ¹⁾		VABF-S4R6C2-C-10E	•	•	-	•	schluss 2
ZN		VABF-S4R6C2-C-6	•	•	•	-	7
ZNY ¹⁾		VABF-S4R6C2-C-6E		•		_	1
Druckreglernlatte f	ür Anschluss 4, reve	rsihel (A-Regler)					
ZK ¹⁾	a. 711130711433 4, 16VC	VABF-S4R7C2-C-10					Reversibler Druckregler zum An-
*	4 2		•	•	_	•	schluss 4
ZM ¹⁾	+	VABF-S4R7C2-C-6	•	•	•	_	
14	5 1 3 12	1	ı	ļ	1	1	

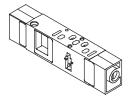
¹⁾ Auch für Ventile mit symmetrischem Aufbau geeignet



Höhenv	erkettung – Druckreglerplatte																
Code		Тур	Baubreite		Baubreite		Baubreite		Baubreite		Baubreite		Baubreite E		Eingangsdruc		Beschreibung
			18 mm	26 mm	6 bar	10 bar											
Druckre	glerplatte für Anschlüsse 2 und	4, reversibel (AB-Regler)															
ZE		VABF-S4R5C2-C-10	-	-	_	•	Reversibler Druckregler zu den Anschlüssen 2 und 4 Druckregelung vor dem Wegeventil										
ZEY ¹⁾	14 5 1 9 12	VABF-S4R5C2-C-10E	•	•	_		 Leitet den Betriebsdruck vom Kanal 1 auf die Kanäle 3 und 5 um Leitet die Abluft vom Kanal 1 auf die Kanäle 3 und 5 										
ZJ		VABF-S4R5C2-C-6	•	•	•	-	- Hinweis Diese Druckreglerplatten sind nicht kombinierbar mit Standard- 2x 3/2-Wegeventilen (Code N, K,										
ZJY ¹⁾		VABF-S4R5C2-C-6E	•	•	•	-	H). Reversible 2x 3/2-Wegeventile (Code P, Q, R) müssen in Kombination mit diesen Druckreglern nicht in einer separaten Druckzone betrieben werden.										

¹⁾ Auch für Ventile mit symmetrischem Aufbau geeignet

Höhenverkettung - Drosselplatte



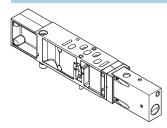
Diese Platte dient zum Drosseln der Abluft in den Kanälen 3 und 5 eines Ventils um die Geschwindigkeit des Aktuators einzustelDie Kanäle 3 und 5 sind unabhängig von einander einstellbar.

Hinweis

Auf reversibel betriebenen Ventilinseln wird die Arbeitsluft in den Kanälen 3 und 5 vor dem Ventil gedrosselt.

1	Code		Тур	Baubreite		Beschreibung
				18 mm	26 mm	
	Х	14 5 1 3 12	VABF-S4F1B1-C	•	•	Drosselt die Abluft nach dem Ventil in den Kanälen 3 und 5

Höhenverkettung - Vertikaldrucksperrplatte



Mit dieser Platte kann ein Ventil vom Versorgungsdruck der Insel abgesperrt werden. Damit ist die Demontage des Ventils ohne Druckabschaltung der Insel möglich.

Nach Betätigung der Absperrung wird die Abluft/Rückluft aus dem Zylinder über den M5-Gewindeanschluss abgeführt.



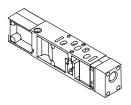
Hinweis

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass der Betriebsdruck der Ventilinsel im Bereich des erforderlichen Vorsteuerdrucks liegt (min. 3 bar).

Bei Verwendung einer Endplatte mit Codierdeckel dürfen nur Endplatten Code W und U verwendet werden.

Code		Тур	Baubreite	è	Beschreibung
			18 mm	26 mm	
ZT	33	VABF-S4L1D1-C	•	•	 3/2-Wegeventil zum Absperren des Betriebsdrucks auf dem Ventilplatz Sperrt für den Ventilplatz die Kanäle 1 und 14 Versorgt den Ventilplatz mit interner Steuerluft

Höhenverkettung – Vertikalversorgungsplatte



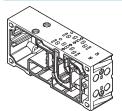
Mit dieser Platte kann ein Ventil unabhängig vom Betriebsdruck der Insel mit individuellem Betriebsdruck versorgt werden.

	Code		Тур	Baubreite		Beschreibung
ı				18 mm	26 mm	
	ZU	14 5 1 3 12	VABF-S4P1A3	•	•	Platte mit Anschluss 11 zum Einspeisen eines individuellen Betriebsdruck für einen Ventilplatz

FESTO

Merkmale – Pneumatik

Verkettungsplatte



VTSA-F basiert auf einem modularen System, bestehend aus Verkettungsplatten und Ventilen. Verkettungsplatten gibt es für Ventile Baubreite 18 mm, und Baubreite 26 mm im Doppelraster, d. h. zwei Ventile pro Verkettungsplatte. Die Verkettungsplatte enthält eine Kanaldichtung und eine elektrische Verkettung. Sie sind innerhalb einer Ventilin-

sel beliebig mischbar. Die Verkettungsplatten sind miteinander verschraubt und bilden so das Trägersystem für die Ventile. Sie enthalten intern die Anschlusskanäle zur Druckversorgung und zur Entlüftung der Ventilinsel, sowie pro Ventil die Arbeitsanschlüsse für die Pneumatikzylinder.

Jede Verkettungsplatte ist mit vier Schrauben mit der nachfolgenden verbunden. Durch Lösen dieser Schrauben wird ein Inselteil abgetrennt und weitere Verkettungsplatten können auf einfache Weise eingefügt werden. So wird die rasche und zuverlässige Erweiterbarkeit der Ventilinsel gewährleistet.

Winkel	Winkelanschlussplatte für Arbeitsanschlüsse (2 und 4) der Verkettungsplatten							
Code		Тур	Baubreite 18 mm 26 mm		Anschlüsse	Arbeitsanschlüsse (2, 4) in der		
						Winkelanschlussplatte		
Р		NPT-Gewinde: VABF-S4A2G2-N	•	•	2 und 4	Abgang unten • Anschlussgrößen Baubreite 18 mm: 1/8NPT • Anschlussgrößen Baubreite 26 mm: 1/4NPT		



Variant	en der Verkettungsplatten					
Code		Тур	Baubreite		Anzahl Ventil- plätze/Ventil-	Arbeitsanschlüsse (2, 4) an der Verkettungsplatte
			18 mm	26 mm	spulen	
Verkett	ungsplatte für Multipol-/Feldbus	sanschluss für bistabile Vent	ile			
A AK		NPT-Gewinde: VABV-S4-2HS-N18-2T2	•	-	2/4	• Anschlussgrößen Baubreite 18 mm: 1/8NPT, QS-1/8-5/16-U, QS-1/8-1/4-U
B BK	300	NPT-Gewinde: VABV-S4-1HS-N14-2T2	-	•	2/4	Anschlussgrößen Baubreite 26 mm: 1/4NPT, QS-1/4-3/8-U, QS-1/4-5/16-U
Verkett	ungsplatte für Multipol-/Feldbus	sanschluss für monostabile \	Ventile			
E EK		NPT-Gewinde: VABV-S4-2HS-N18-2T1	•	-	2/2	• Anschlussgrößen Baubreite 18 mm: 1/8NPT, QS-1/8-5/16-U, QS-1/8-1/4-U
F FK	30	NPT-Gewinde: VABV-S4-1HS-N14-2T1	-	•	2/2	• Anschlussgrößen Baubreite 26 mm: 1/4NPT, QS-1/4-3/8-U, QS-1/4-5/16-U

Merkmale – Pneumatik

FESTO

Druckversorgung und Entlüftung

Rechte Endplatte

• Code V



Anschlussausführung für Versorgungsplatten

Abluft 3/5 getrennt

Code K



Rechte Endplatte

• Code X



Anschlussausführung für Versorgungsplatten

Abluft 3/5 gemeinsam

• Code L



Endplatte mit Codierdeckel



Die Ventilinsel VTSA-F kann an einer oder mehreren Stellen mit Druck versorgt werden. So wird auch bei größerem Ausbau eine gute Performance aller Funktionskomponenten sicher gestellt. Die Versorgung der Ventilinsel wird über Versorgungsplatten (max. 16 pro Insel) oder über eine Endplatte vorgenommen. Die Entlüftung geschieht wahlweise über Schalldämpfer oder Anschlüsse für gefasste Abluft auf den Versorgungsplatten und/ oder auf der rechten Endplatte. Es gibt zwei Ausführungen von Versorgungsplatten:

- Abluft 3/5 gemeinsam
- Abluft 3/5 getrennt

Steuerluftversorgung

Der Anschluss der pneumatischen Versorgung befindet sich an den Versorgungsplatten oder an der rechten Endplatte. Die Anschlüsse unterscheiden sich bei Steuerluftversorgung nach:

- Intern
- Extern

Steuerluftversorgung intern

Liegt der Arbeitsdruck zwischen 3 und 10 bar, so kann interne Steuerluftversorgung gewählt werden. Dann wird die Steuerluftversorgung durch eine interne Verbindung von der Druckversorgung 1 abgezweigt. Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist mit einem Blindstopfen zu verschließen.

Steuerluftversorgung extern

Liegt der Versorgungsdruck unter 3 bar, so müssen Sie Ihre VTSA-F-Ventilinsel mit externer Steuerluftversorgung betreiben. Hierzu wird die Steuerluftversorgung über den Anschluss 14 an der rechten Endplatte eingespeist. Dies gilt auch, wenn die Ventilinsel mit verschiedenen Druckzonen betrieben wird.



Hinweis

Wird ein langsamer Druckanstieg an der Anlage mittels Druckeinschaltventil gewünscht, so sollte externe Steuerluftversorgung gewählt werden, bei der der Steuerdruck beim Einschaltvorgang bereits in voller Höhe anliegt.

FESTO

Druckeinspeisung/Kanaltrennung

Für größere Inseln oder zum Aufbau von Druckzonen können zusätzliche Versorgungsplatten verwendet werden.

Diese können an beliebiger Stelle vor oder nach Verkettungsplatten gewählt werden.

Versorgungsplatten enthalten die Anschlüsse:

- Druckversorgung (1)
- Abluft (3/5) gemeinsam oder getrennt

Abhängig von Ihrer Bestellung sind die Abluftkanäle gefasst oder über Schalldämpfer entlüf-

VTSA-F mit gefasster Abluft:

Bei gefasster Abluft kann über eine Versorgungsplatte oder über eine rechte Endplatte (Code V oder X) entlüftet werden.

Wird eine Kanaltrennung gewünscht, stehen drei Möglichkeiten zur Verfügung:

- Kanaltrennung 1, 3, 5: Code S
- Kanaltrennung 1: Code T
- Kanaltrennung 3, 5: Code R.

Wird eine Kombination aus Kanaltrennung (S, T oder R) und einer oder zwei Versorgungsplatten gewünscht, kann aus folgenden Varianten gewählt werden:

- Versorgungsplatte mit Kanaltrennung auf der linken Seite: Code SU, TU, RU
- Versorgungsplatte mit Kanaltrennung auf der rechten Seite: US, UT, UR
- 2 Versorgungsplatten mit dazwischen liegender Kanaltrennung: Code USU, UTU, URU.

	gungsplatten		,			
Code		Тур	Baubreite		Beschreibung	
			18 mm	26 mm		
U		 Abluft 3/5 gemeinsam für NPT-Gewinde: VABF-S6-10-P1A7-N12 Abluft 3/5 getrennt für NPT-Gewinde: VABF-S6-10-P1A6-N12 	•		Versorgungsplatte ohne Kanaltrennung (kein R, S oder T gewählt)	
SU TU RU			•		Versorgungsplatte mit Kanaltrennung links, wenn R, S oder T gewählt	
US UT UR			•		Versorgungsplatte mit Kanaltrennung rechts, wenn R, S oder T gewählt	
USU UTU URU			•	•	2 Versorgungsplatten mit Kanaltrennung mittig, wenn R, S oder T gewählt	

Merkmale – Pneumatik



Endplatte rechts

Verschiedene rechte Endplatten stehen zur Auswahl.

Bei den folgenden beiden Endplatten ist die Abgangsrichtung der Anschlüsse axial in Längsverkettungsrichtung.

Rechte Endplatten mit Steuerluftversorgung/Steuerabluft

- Interne Steuerluftversorgung: Code V
- Externe Steuerluftversorgung: Code X

Die Endplatten mit Codierdeckel haben die Abgangsrichtung der Anschlüsse zur Vorderseite der Ventilinsel. Dies ermöglicht für die gesamte Insel eine Zusammenfassung aller Anschlüsse in einer Abgangsrichtung.

Die Besonderheit der Endplatten mit Codierdeckel liegt im Selektorschalter, der durch seine Stellungen vier Varianten der Steuerluftversorgung/Steuerabluft ermöglicht. Endplatten mit Codierdeckel mit werksseitiger Einstellung des Selektorschalters für:

- Externe Steuerluftversorgung: Code Z
- Interne Steuerluftversorgung: Code Y
- Externe Steuerluftversorgung, gefasste Steuerabluft: Code W
- Interne Steuerluftversorgung, gefasste Steuerabluft: Code U

- 🖥 - Hinweis

Bei Verwendung einer Endplatte mit Codierdeckel ist eine Versorgungsplatte obligatorisch. Die reversiblen 3/2-Wegeventile (Code P, Q, R) dürfen nur in der Selektorstellung 1 oder 2 betrieben werden.

Gefasste Steuerabluft über Anschluss 12 ist nur bei gedrehten Dichtungen am Ventil möglich.

Endplatte rechts mit Codierdeckel						
Code	Selektorstellung	Dichtung nicht gedreht	Dichtung gedreht			
Z	1					
Υ	2					
W	3		gefasste Abluft Anschluss 12			
U	4		gefasste Abluft Anschluss 12			

Handhabung der Dichtungen bei gefasster/ungefasster Steuerabluft 1 2 3

Ungefasste Steuerabluft:

- Die Dichtung ist im Sichtfenster auf der Steuerseite 14 sichtbar.
- Auf der Dichtungsfläche ist die Markierung ISO auf der Bezeichnungsfahne sichtbar.

Gefasste Steuerabluft:

- Die Dichtung ist im Sichtfenster auf der Steuerseite 12 sichtbar.
- Auf der Dichtungsfläche ist die Markierung ISO auf der Bezeichnungsfahne sichtbar.
- 1 Bezeichnungsfahne
- 2 Sichtfenster auf Steuerseite 14
- 3 Sichtfenster auf Steuerseite 12

FESTO

Endpla	tte rechts				
Code	Art der Druckversorgung und Steuerluftve	ersorgung	Baubreite	2	Beschreibung
			18 mm	26 mm	
	Endplatte rechts		1		
V	3 5 12 14 1		•		Steuerluftversorgung intern Steuerluftversorgung wird intern vom Anschluss 1 abgezweigt Anschluss 14 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Abluft über Anschlüsse 3 und 5 Für Betriebsdruck im Bereich 3 10 bar Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾
Х	3 5 12 14		•	•	Steuerluftversorgung extern Steuerluftversorgung zwischen 2 und 10 bar wird am Anschluss 14 angeschlossen Abluft über Anschlüsse 3 und 5 Für Betriebsdruck im Bereich –0,9 10 bar (vakuumtauglich) Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾
XP1	3 5 12 14 1		•	•	Steuerluftversorgung extern, Druckversorgung über Druckaufbauventil Anschluss 1 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Abluft über Anschlüsse 3 und 5 Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾
XP2	3 5 12 14 1		•	•	Steuerluftversorgung extern, Druckversorgung über Druckaufbauventil Steuerluftversorgung 14 intern über Druckaufbauventil Anschluss 1 und 14 sind mit einem Blindstopfen verschlossen Abluft über Anschlüsse 3 und 5 Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾
XP3	3 5 12 14 14	H	•	•	Steuerluftversorgung extern, Druckversorgung über Druckaufbauventil Steuerluftversorgung 14 intern über Druckaufbauventil Anschluss 1, 3, 5 und 14 sind mit einem Blindstopfen verschlossen Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾

¹⁾ Gefasste Steuerabluft ist nur bei gedrehten Dichtungen am Ventil möglich

FESTO

Endplat	te rechts				
Code				te 26 mm	Beschreibung
Code ²⁾	Endplatte mit Codierdeckel ³⁾				
Z (1)		3 5 12 14 1 1	•		 Steuerluftversorgung extern Steuerluftversorgung wird am Anschluss 14 angeschlossen Anschluss 12 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Anschlüsse 12 und 14 intern verbunden Steuerabluft ungefasst über Ventilgehäuse
Y (2)		3 5 12 14	•	•	Steuerluftversorgung intern Steuerluftversorgung wird intern vom Anschluss 1 abgezweigt Anschlüsse 1, 12 und 14 sind intern verbunden Anschlüsse 12 und 14 sind mit Blindstopfen verschlossen Steuerabluft ungefasst über Ventilgehäuse
W (3)		3 5 12 14	•		Steuerluftversorgung extern, gefasste Steuerabluft Steuerluftversorgung wird am Anschluss 14 angeschlossen Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾
U (4)		3 5 12 14	•	•	Steuerluftversorgung intern, gefasste Steuerabluft Steuerluftversorgung wird intern vom Anschluss 1 abgezweigt Anschlüsse 1 und 14 sind intern verbunden Anschluss 14 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Steuerabluft über Anschluss 12 ¹⁾

- Gefasste Steuerabluft ist nur bei gedrehten Dichtungen am Ventil möglich
 Selektorstellung in Klammern
 Gefasste Steuerabluft nur in Kodierstellung 3 oder 4 möglich

	rung aller pneumatischen An	schlusse mit NPT-Gewinde		1-	1	1
Code			Anschluss	Benennung	Code M	Code N
					Steckanschluss	Steckanschluss
					groß	klein
	Endplatte rechts					
V		3	1	Steckverschraubung	QS-1/2-5/8-U	QS-1/2-1/2-U
		5	3 und 5	Schalldämpfer oder	U-1/2-B-NPT	U-1/2-B-NPT
		14	3 uliu 3	Steckverschraubung	oder	oder
	86'U OX	1		Steckverschlaubung	QS-1/2-5/8-U	QS-1/2-1/2-U
					Q3 /2 /0 0	Q3 /2 /2 0
			14	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
		↑				
(3	1	Steckverschraubung	QS-1/2-5/8-U	QS-1/2-1/2-U
		5	3 und 5	Schalldämpfer oder	U-1/2-B-NPT	U-1/2-B-NPT
		12		Steckverschraubung	oder	oder
		14			QS-1/2-5/8-U	QS-1/2-1/2-U
		1	12	Schalldämpfer oder	U-1/4 -B-NPT	U-1/4 -B-NPT
				Steckverschraubung	oder	oder
					QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
		99	14	Steckverschraubung	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
Code ¹⁾	Endplatte mit Codierdeckel			T		
"(1)		3	12	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
		5———				
		12 -				
		14				
			14	Steckverschraubung	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
		<u> </u>				
(2)	_	<u> </u>	12	Diadeter fer	D 1/ NDT	D 1/ NDT
Y (2)		3	12	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
		12 -				
			14	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
V (3)		3	12	Schalldämpfer oder	U-1/4 -B-NPT	U-1/4 -B-NPT
(-)		5		Steckverschraubung	oder	oder
		12		0	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
		14			25 74 75 5	Q0 /4 /10 0
			14	Steckverschraubung	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
				0		
		4				
J (4)	$\overline{}$	3———	12	Schalldämpfer oder	U-1/4 oder	U-1/4 oder
		5———		Steckverschraubung	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
		12				
		14				
			14	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
	10/2/					
		1		1		1

¹⁾ Selektorstellung in Klammern



Druckzonen bilden und Abluft trennen

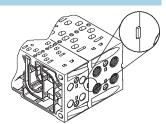
Werden unterschiedliche Arbeitsdrücke benötigt, so bietet die Ventilinsel VTSA-F vielseitige Möglichkeiten zum Aufbau von Druckzonen.

Eine Druckzone wird durch die Auftrennung der internen Versorgungskanäle zwischen den Verkettungsplatten mit einer entsprechenden Kanaltrennung erDie Druckversorgung und Entlüftung geschieht über eine Versorgungsplatte.

Die Lage der Versorgungsplatten und Kanaltrennungen kann bei VTSA-F frei gewählt werden.

Kanaltrennungen werden ab Werk gemäß Ihrer Bestellung integriert.

Kanaltrennungen sind an ihrer Codierung auch bei montierter Ventilinsel unterscheidbar.



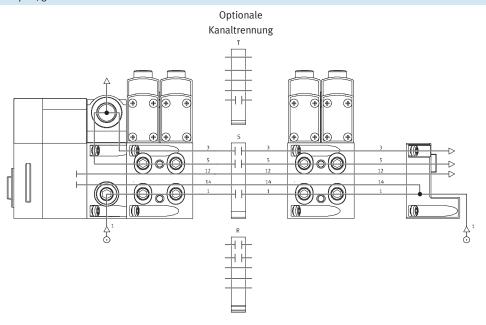
Druckz	Druckzonen bilden								
Code	Trenndichtung	Baubreite		Beschreibung					
	Bildbeispiele	Codierung	18 mm	26 mm					
T			•	•	Kanal 1 getrennt				
S			•	•	Kanäle 1, 3 und 5 getrennt				
R			•	•	Kanäle 3 und 5 getrennt				

FESTO

Beispiele: Druckversorgung und Steuerluftversorgung, rechte Endplatte

Steuerluftversorgung intern, Schalldämpfer/gefasste Abluft

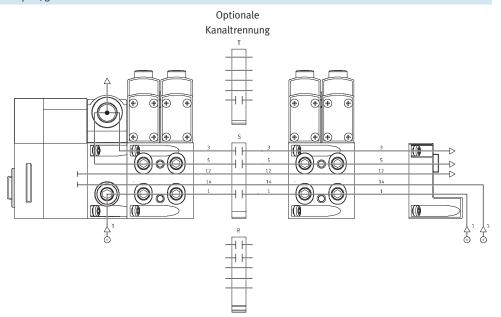
Endplatte rechts: Code V Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei interner Steuerluftversorgung. Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist fest verschlossen. Die Abluft 3/5 wird über die Schalldämpfer abgeführt. Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



Steuerluftversorgung extern, Schalldämpfer/gefasste Abluft

Endplatte rechts: Code X Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei externer Steuerluftversorgung. Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist hierfür mit einer Verschraubung ausgestattet. Die Abluft 3/5 wird über die Schalldämpfer abgeführt.

Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Pneumatik

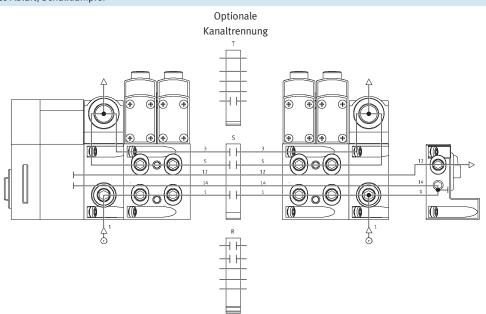
FESTO

Beispiele: Druckversorgung und Steuerluftversorgung über Endplatte mit Codierdeckel

Steuerluftversorgung intern, gefasste Abluft/Schalldämpfer

Endplatte rechts: Code U Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei $interner\ Steuerluftversorgung.$ Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist fest verschlossen. Die Abluft 3/5 wird über gefasste Abluft oder über Schalldämpfer abgeführt.

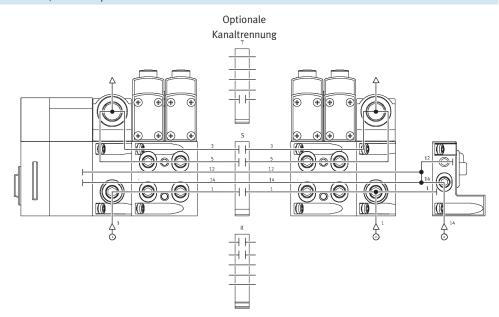
Der Selektorschalter im Codierdeckel befindet sich in Stellung 4. Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



Steuerluftversorgung extern, gefasste Abluft/Schalldämpfer

Endplatte rechts: Code Z Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei externer Steuerluftversorgung. Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist hierfür mit einer Verschraubung ausgestattet. Der Anschluss 12 ist mit einem Blindstopfen verschlossen, da eine interne Verbindung mit Anschluss 14 besteht. Die Abluft 3/5 wird gefasst oder über Schalldämpfer abgeführt.

Der Selektorschalter im Codierdeckel befindet sich in Stellung 1. Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.

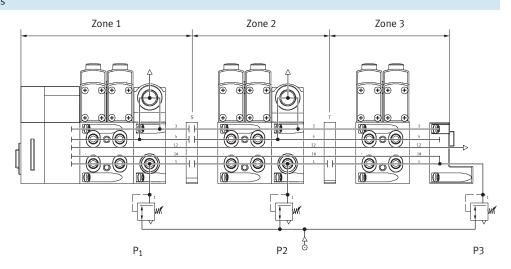


Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPT Merkmale – Pneumatik

Beispiele: Bilden von Druckzonen

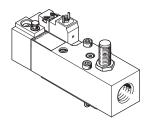
VTSA-F mit CPX-Terminalanschluss

Bei VTSA-F können bis zu 16 Druckzonen realisiert werden. Die Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss von drei Druckzonen mit Kanaltrennungen - bei interner Steuerluftversorgung.



Druckaufbauventil

Ventil

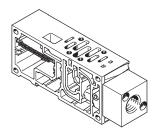


Das Druckaufbauventil dient dem langsamen und sicheren Druckaufbau und der schnellen Entlüftung des Versorgungsdrucks der Ventilinsel. Wird in einer Ventilinsel ein Druckaufbauventil eingesetzt, so darf es deshalb keine weiteren druckversorgenden Elemente in der gleichen Druckzone

Die Kolbenstellung des Druckaufbauventils wird durch einen Sensor überwacht. Hierdurch kann überprüft werden, ob die Druckversorgung der Ventilinsel erfolgt. Zusätzlich ist eine Druckabfrage über Manometer (optional) möglich.

Die Ventilinsel kann entweder über das Druckaufbauventil mit interner Steuerluftversorgung oder über die verschiedenen Endplattenvarianten mit interner oder externer Steuerluftversorgung betrieben werden. Die Art der Steuerluftversorgung wird durch die verwendete Anschlussdichtung des Druckaufbauventils bestimmt. Wird die interne Steuerluftversorgung über das Druckaufbauventil gewählt, darf es keine andere Steuerluftversorgungeinspeisung (Kanal 14) innerhalb der Ventilinsel geben. Über das Druckaufbauventil kann keine Abluft abgeführt werden. Wird es in einer Druckzone mit getrenntem Kanal 1 und 3/5 betrieben, so ist eine Abluftplatte nötig.

Verkettungsplatte



Für das Druckaufbauventil gibt es modifizierte Verkettungsplatten in Baubreite 42 mm. Diese Verkettungsplatte versorgt die Druckzone auf der Ventilinsel mit Druckluft und stellt einen hohen

Durchflussberreich zur Verfügung. Der Verkettungs-platte sind Blindstopfen zum Verschließen von Anschlüssen der Endplatte VABE-S6-1RZ-... beigelegt. Je nach Position/Druckzone des

Druckaufbauventils auf der Ventilinsel und der Verwendung von interner oder externer Steuerluftversorgung werden Anschlüsse der Endplatte mit Blindstopfen verschlossen.

Merkmale - Montage

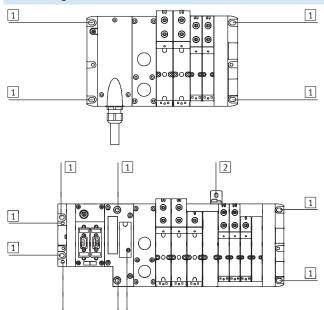


Montage Ventilinsel

Robuste Inselmontage durch:

- Vier Durchgangsbohrungen für Wandmontage
- Zusätzliche Haltewinkel
- Hutschienenbefestigung

Wandmontage



Die VTSA-F Ventilinsel wird mittels M6-Schrauben auf der Befestigungsfläche angeschraubt. Die Montagebohrungen befinden sich an folgenden Stellen:

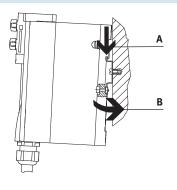
- Multipol (4 Stück): je 2 am MP-Anschlussblock und an der rechten Endplatte
- Feldbus, CPX (4 Stück):
 je 2 an der linken (CPX) und
 rechten Endplatte (VTSA-F). Zusätzlich stehen am Pneumatik Interface weitere Montagebohrungen sowie optionale Haltewinkel zur Verfügung.
- 1 Bohrung für M6-Schraube
- 2 Bohrung für M5-Schraube
- 3 Bohrung für Hutschienenbefestigung

Hinweis

Verwenden Sie für Ventilinseln mit mehr als 5 Verkettungsplatten bei Wandmontage zusätzliche Befestigungswinkel vom Typ VAME-S...-10-W um Schäden an der Ventilinsel vorzubeugen. Die Befestigungswinkel werden an den pneumatischen Versorgungsplatten montiert.

Hutschienenmontage

1



1 3

Die VTSA-F Ventilinsel wird in die Hutschiene eingehängt (siehe Pfeil A).

Danach wird die VTSA-F Ventilinsel auf die Hutschiene geschwenkt und durch das Klemmstück befestigt (siehe Pfeil B).

Zur Hutschienenmontage der Ventilinsel wird folgender VTSA-F Montagesatz benötigt:

- bei Multipol: CPA-BG-NRH
- bei Feldbus:
 CPX-CPA-BG-NRH
 Dieser ermöglicht die Befestigung der Ventilinsel auf der Hutschiene nach EN 60715.

Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Anzeigen und Bedienen

FESTO

Anzeigen und Bedienen

Jeder Ventilspule ist zur Anzeige des Schaltzustands eine LED zugeordnet.

- Anzeige 12 zeigt den Schaltzustand der Vorsteuerung für Ausgang 2
- Anzeige 14 zeigt den Schaltzustand der Vorsteuerung für Ausgang 4

Handhilfsbetätigung

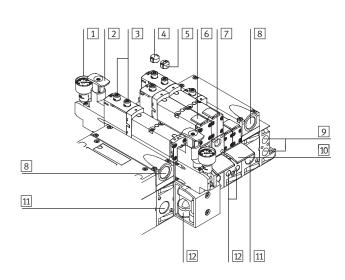
Die Handhilfsbetätigung ermöglicht das Schalten des Ventils im elektrisch nicht angesteuerten oder im stromlosen Zustand. Durch Drücken auf die Handhilfsbetätigung wird das Ventil geschaltet. Durch Drehen kann der

gesetzte Schaltzustand zusätzlich verriegelt werden.

Alternativen:

- Mit einer Abdeckkappe (Zubehör Code N) wird die Verriegelung verhindert. Das Ventil kann dann nur durch Drücken betätigt werden.
- Mit einer Abdeckkappe (Zubehör Code V) kann die Handhilfsbetätigung gegen unerwünschte Betätigung gesichert werden.

Pneumatische Anschluss- und Bedienelemente



- 1 Manometer (optional)
- 2 Einstellknopf der optionalen Druckreglerplatte
- 3 Handhilfsbetätigung (je Vorsteuermagnet, tastend oder tastend/rastend)
- 4 Optionale Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung (Handhilfsbetätigung ohne Funk-
- 5 Optionale Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung mit tastender Funktion
- 6 Schilderträger für Ventil
- 7 Einstellschraube der optionalen Drosselplatte
- Abluftanschlüsse "Ventile" (3/5)

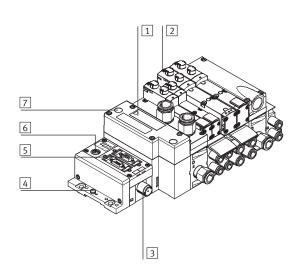
- 9 Vorsteueranschlüsse 12 und 14 zum Einspeisen der externen Steuerluft
- 10 Schilderträger für Anschlussplatte
- 11 Versorgungsanschluss 1 "Betriebsdruck")
- 12 Arbeitsanschlüsse 2 und 4, je Ventilplatz



Hinweis

Ein manuell betätigtes Ventil (Handhilfsbetätigung) kann elektrisch nicht zurückgesetzt werden. In umgekehrter Weise kann auch ein elektrisch betätigtes Ventil durch die mechanische Handhilfsbetätigung nicht zurückgesetzt werden.

Elektrische Anschluss- und Anzeigeelemente



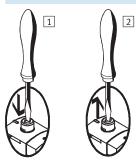
- 1 Beschriftungsfeld und Abdeckung für Hutschienenbefestigung
- 2 gelbe LEDs: Signalzustandsanzeige der Vorsteuermagnete
- 3 Spannungsversorgungsanschluss
- 4 Erdungsanschluss
- Feldbusanschluss (Bus spezifisch)
- 6 Serviceschnittstelle für Handheld, ect.
- 7 rote LED: Sammelfehleranzeige der Ventile

Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Anzeigen und Bedienen



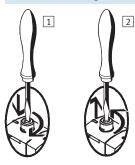
Handhilfsbetätigung (HHB)

HHB mit automatischer Rückstellung (tastend)



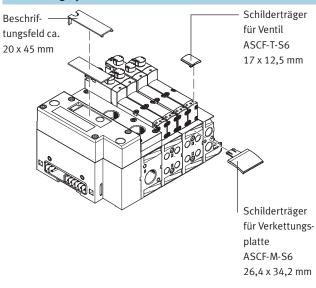
- 1 Stößel der Handhilfsbetätigung mit Stift oder Schraubendreher hineindrücken. Ventil ist in Schaltstellung
- 2 Stift oder Schraubendreher entfernen. Federkraft drückt den Stößel der Handhilfsbetätigung zu-
 - Ventil kehrt in Grundstellung zurück (nicht bei bistabilem Ventil Code J).

HHB mit Arretierung (verdeckt)



- 1 Stößel der Handhilfsbetätigung mit Stift oder Schraubendreher hineindrücken bis das Ventil schaltet und anschließend im Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag drehen. Ventil bleibt in Schaltstellung
- 2 Stößel gegen den Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag drehen und Stift oder Schraubendreher entfernen. Federkraft drückt den Stößel der Handhilfsbetätigung zurück. Ventil kehrt in Grundstellung zurück (nicht bei bistabilem Ventil Code J und D).

Bezeichnungssystem



Zur Kennzeichnung der Ventile und der Verkettungsplatten können Schilderträger montiert werden. Über Code B bzw. T im Bestellcode Zubehör können diese gleich mitbestellt werden. Lieferumfang: Schilderträger inklusive Bezeichnungsschild. Dazu passen im Ersatzteilfall die Bezeichnungsschilder:

- Schilderträger für Ventil Typ ASCF-T-S6: Teile-Nr. 540 888
- Schilderträger für Verkettungsplatte Typ ASCF-M-S6: Teile-Nr. 540889

Alternativ oder ergänzend dazu können großflächige Bezeichnungsschilder am Pneumatik-Interface beschriftet werden.

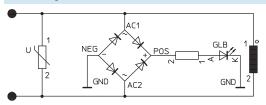
Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Elektrik

FESTO

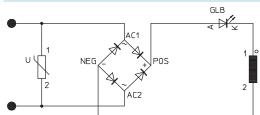
Schutzbeschaltung

Jede VTSA-F-Magnetspule ist mit $einer\,Schutzbeschaltung\,zur$ Funkenlöschung und gegen Verpolung gesichert.

Ausführung 24 V DC



Ausführung 110 V AC



Elektrischer Einzelanschluss

Es können max. 20 Ventilspulen angesteuert werden. Es sind 2 Magnetspulen pro Ventil adressierbar.

Elektrischer Einzelanschluss:

- M12
- 6fach oder 10fach
- 5-polig
- 24 V DC

Merkmale - Elektrik



Elektrischer Multipolanschluss

Für die Ventilinsel VTSA-F stehen folgende Multipolanschlussvarianten zur Auswahl:

- Sub-D Multipolanschluss

 (37-polig für 24 V DC): Diese

 Ventilinsel ist mit 2 ... 16 Ventilplätzen bestückt mit bistabilen
 Ventilen und 2 ... 32 Ventilplätzen bestückt mit monostabilen
 Ventilen erhältlich. Es können max. 32 Magnetspulen angesteuert werden.
- Terminalbox (Klemmleiste für 24 V DC oder 110 V AC): Diese Ventilinsel ist mit 2 ... 16 Ventilplätzen bestückt mit bistabilen

Ventilen und 2 ... 32 Ventilplätzen bestückt mit monostabilen Ventilen erhältlich. Es können max. 32 Magnetspulen angesteuert werden.

Multipolknoten (Rundsteckverbinder): Elektrischer Multipolanschluss mit Rundsteckverbinder, 19-polig nach CNOMO
 E03.62.530.N, Anschlussgewinde M23 für 24 V DC. Die
 Ventilinsel ist mit max. 16 Magnetspulen bestückbar.

Die Ventile werden mit positiver oder negativer Logik (PNP oder

NPN) geschaltet. Ein Mischbetrieb ist nicht zulässig.

Mit jedem Pin des Multipolsteckers Sub-D oder der Terminalbox (Klemmleiste) kann genau eine Magnetspule angesteuert werden. Bei einer maximalen konfigurierbaren Anzahl von 32 Ventilplätzen können folglich 32 Ventile mit je einer Magnetspule adressiert werden.

Bei 16 oder weniger Ventilplätzen sind stets 2 Magnetspulen pro Ventil adressierbar.

· 🖥 - Hinweis

Verwenden Sie zum Anschluss der Ventilinsel VTSA-F mit Sub-D Multipolanschluss folgende 37-polige Anschlusskabel von Festo:

- NEBV-S1W37-...-LE10 für max. 8 Magnetspulen
- NEBV-S1W37-...-LE26 für max. 22 Magnetspulen
- NEBV-S1W37-...-LE37 für max. 32 Magnetspulen
- NECV-S1W37 Konfektionierbarer Steckverbinder

AS-Interface-Anschluss

VTSA Ventilinseln mit AS-Interface-Anschluss können mit bis zu 8 Ventilen mit max. 8 Magnetspulen ausgebaut werden. Die Ventilinsel mit AS-Interface-Anschluss basiert auf der gleichen elektrischen Verkettung wie die Ventilinsel mit Multipolanschluss.

So ist es möglich, eine Ventilinsel mit Multipolanschluss durch ein AS-Interface-Modul umzurüsten. Zu beachten sind dabei die technischen Spezifikationen des Systems AS-Interface.



- Hinweis

AS-I-Modul VAEM-S6-S-FAS-4-4E. Bei gleichzeitiger Bestromung von 4 Magnetspulen Magnetventile immer mit Zusatzspannungsversorgung betreiben.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte

→ Internet: as-interface

Feldbusanschluss/Steuerblock

In Verbindung mit dem CPX-Interface gelten alle Funktionen und Leistungsmerkmale der elektrischen Peripherie CPX. Das heißt: Versorgung der Ventile und elektrischen Ausgänge über den Betriebsspannungsanschluss CPX getrennte Versorgung und Abschaltung der Ventile über einen separaten Ventilanschluss der CPX



Hinweis

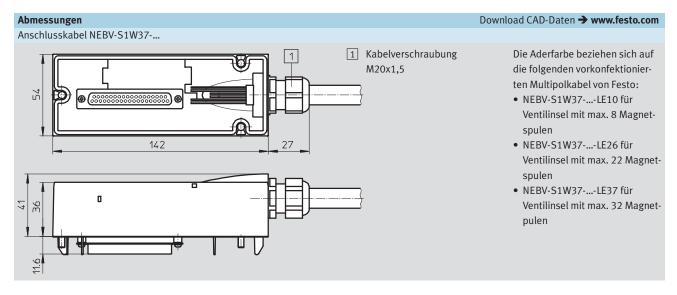
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte

→ Internet: cpx

Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Elektrik

Pinbelegung – Sub-D Steckdose, 24	V DC; El	ektrische Ansteuer	ung Code MP1			
	Pin ²⁾	Adresse/Spule	Aderfarbe ¹⁾	Pin ²⁾	Adresse/Spule	Aderfarbe ¹⁾
	1	0	WH	17	16	WH PK
PIN 1 0 0 PIN 20	2	1	BN	18	17	PK BN
	3	2	GN	19	18	WH BU
	4	3	YE	20	19	BN BU
	5	4	GY	21	20	WH RD
	6	5	PK	22	21	BN RD
	7	6	BU	23	22	GYGN
	8	7	RD	24	23	YE GY
	9	8	GY PK	25	24	PK GN
	10	9	RD BU	26	25	YE PK
	11	10	WHGN	27	26	GNBU
	12	11	BN GN	28	27	YE BU
	13	12	WH YE	29	28	GNRD
PIN 19 PIN 37	14	13	YE BN	30	29	YE RD
	15	14	WH GY	31	30	GNBK
	16	15	GY BN	32	31	GY BU
- Hinweis	Leiter					
₹	33	0 V ₃)	YE BK	35	0 V ³⁾	BN BK
Die Zeichnung stellt die Draufsicht	34	0 V ³⁾	WH BK	 36	0 V ³⁾	ВК
auf die Sub-D Steckdose am	Erdung					
Multipolkabel NEBV-S1W37 dar.	37	FE	VT	-	-	_

- Nach IEC 757
- Pin 9 ... 35: Nicht belegt bei Kabel NEBV-S1-W37-...-LE10 Pin 23 ... 33: Nicht belegt bei Kabel NEBV-S1-W37-...-LE26
- 0 V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig!



Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPT Merkmale – Elektrik



Тур	Mantel	Länge	Ader x mm ²	Kabel-∅	Teile-Nr.
		[m]	[mm ²]	[mm]	
NEBV-S1W37-E2,5-LE10	Polyurethan	2,5	10 x 0,34	7,7	539240
NEBV-S1W37-E5-LE10		5			539241
NEBV-S1W37-E10-LE10		10			539242
NEBV-S1W37-E2,5-LE26		2,5	26 x 0,34	11,5	539243
NEBV-S1W37-E5-LE26		5			539244
NEBV-S1W37-E10-LE26		10			539245
NEBV-S1W37-K2,5-LE37		2,5	37 x 0,34	13	539246
NEBV-S1W37-K5-LE37		5			539247
NEBV-S1W37-K10-LE37		10			539248
	•	•	•	•	
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10	Polyvinylchlorid	2,5	10 x 0,34	7,7	543271
NEBV-S1W37-KM-5-LE10		5			543272
NEBV-S1W37-KM-10-LE10		10			543273
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27		2,5	27 x 0,34	11,5	543274
NEBV-S1W37-KM-5-LE27		5			543275
NEBV-S1W37-KM-10-LE27		10			543276
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37		2,5	37 x 0,34	13	543277
NEBV-S1W37-KM-5-LE37		5			543278
NEBV-S1W37-KM-10-LE37		10			543279

Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Elektrik





Pinbelegung – Multipol Klemmleiste (CageClamp), 24 V DC und 110 V AC; Elektrische Ansteuerung Code T												
	Klemme	Spule/Adresse	Klemme	Spule/Adresse								
Zur Ansteuerung der Ventile ist jede Ventilspule	einer 1	0	17	16								
bestimmten Klemme auf der Klemmleiste zugeo	rdnet. 2	1	18	17								
	3	2	19	18								
Spule 0 Spule 19	4	3	20	19								
	5	4	21	20								
	6	5	22	21								
	7	6	23	22								
	8	7	24	23								
	9	8	25	24								
	10	9	26	25								
	11	10	27	26								
	12	11	28	27								
	13	12	29	28								
	14	13	30	29								
0.11) 5 1 20	. 15	14	31	30								
0 V ¹⁾ Spule 20 Spule 33	l 16	15	32	31								
- Hinweis	Leiter											
Die Zeichnung stellt die Draufsicht auf die Multi	pol 33	0 V	35	0 V								
Klemmleiste (CageClamp) dar.	34	0 V	36	0 V								

^{1) 0} V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig!

Pinbelegung – Rundsteckverbinder, 24 V DC; Elek	trische Ansteuerung	Code MP4		
	Adresse	Pin ¹⁾	Adresse	Pin ¹⁾
	0	15	8	17
5 4 7	1	7	9	9
// 4+ 15+ 16+8 \\	2	5	10	2
$\left(\left(\begin{array}{cc} + & + & + & + & + & + & + & + & + & + $	3	4	11	13
2+ + +18+ +10 //	4	16	12	11
i ⁺ + 11	5	8	13	10
	6	3	14	1
	7	14	15	18

¹⁾ Pin 6: 0 V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig! Pin 12: Erde Pin 19: nicht belegt

Regeln zur Adressierung

- Die Adressbelegung ist unabhängig von der Bestückung mit mono- oder bistabilen Ventilen.
- Die Adressvergabe ist lückenlos
- aufsteigend von links nach rechts.
- Ein Ventilplatz zum Ansteuern einer Magnetspule belegt eine Adresse (Typ VABV-...-T1).
- Ein Ventilplatz zum Ansteuern von zwei Magnetspulen belegt zwei Adressen (Typ VABV-...-...T2). Dabei gilt folgende Zuordnung:
- Spule 14: niederwertige Adresse
- Spule 12: höherwertige Adresse

46

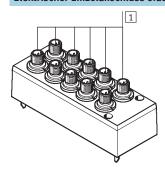
Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTMerkmale – Elektrik



Pinbelegung – Rundsteckverbinder, 24 V DC; Elektrisc	he Ansteuerung – CN	OMO-Belegung		
	Pin	Ventilplatz/Mag-	Pin	Ventilplatz/Mag-
		netspule		netspule
	1	8/14	10	7/12
20 120	2	6/14	11	7/14
110 18 0 2 10 17 ₀ 19 0 3	3	4/14	12	FE
	4	2/12	13	6/12
\\\\o ₈ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	5	2/14	14	4/12
07 O6 O ⁵	6	0 V ¹⁾	15	1/14
	7	1/12	16	3/14
	8	3/12	17	5/14
	9	5/12	18	8/12
			19	nicht belegt

^{1) 0} V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig!

Elektrischer Einzelanschluss 6fach oder 10fach 24 V DC, Code MP2/MP3 für Ventilinsel





1 Anschlussstecker M12x1, Stift, 5-polig

Pinbelegung M12 bei positiver Ansteuerung:

Pin1 – nicht belegt

Pin2 – U_B für Spule 12 Pin3 - 0 V für Spule 12 und 14

Pin4 – U_B für Spule 14 Pin5 – Funktionserde

Pinbelegung M12

bei negativer Ansteuerung:

Pin1 – nicht belegt

Pin2 - 0 V für Spule 12 Pin 3 $-U_B$ für Spule 12 und 14

Pin4 - 0 V für Spule 14

Pin5 - Funktionserde

Hinweis

Mischbetrieb von plusschaltenden und minusschaltenden Steuersignalen ist unzulässig.

Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPT Merkmale – Elektrik

FESTO

Elektrische Verbind	dungstechnik			
	Elektrischer Anschluss	Befestigungsart/Kabellänge	Тур	Teile-Nr.
Steckdosenkabel z	um Anschluss von Einzelventilen			
	Gerade Dose, 5-polig, M12	5 m	NEBU-M12G5-K-5-LE3	541364
	Winkeldose, 5-polig, M12	5 m	NEBU-M12W5-K-5-LE3	541370
OF MANY	Baukasten für beliebige Verbindungs- leitung	-	NEBU → Internet: nebu	-

Betriebsmittel

Betreiben Sie wenn möglich Ihre Anlage mit ungeölter Druckluft. Festo Ventile und Zylinder sind so konstruiert, dass sie bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine zusätzliche Schmierung benötigen und trotzdem eine hohe Lebensdauer erreichen. Die nach dem Kompressor aufbereitete Druckluft muss der Qualität ungeölter Druckluft entsprechen. Betreiben Sie wenn möglich nicht die gesamte Anlage mit geölter Druckluft. Installieren Sie wenn möglich die Öler immer nur direkt vor dem verbrauchenden Aktuator.

Falsches Zusatzöl und zu hoher Ölgehalt in der Druckluft verkürzen die Lebensdauer der Ventilinsel.

Verwenden Sie das Festo Spezialöl OFSW-32 oder die im Festo Katalog aufgeführten Alternativen (entsprechend DIN 51524 HLP32, Grundviskosität 32 CST bei 40 °C).

Bioöle

Bei Verwendung von Bioölen (Öle, die auf Basis synthetischer oder nativer Ester aufgebaut sind z. B. Rapsölmethylester) darf der Restölgehalt von max. 0,1 $\mathrm{mg/m^3}$ nicht überschritten werden (siehe ISO 8573-1 Klasse 2).

Mineralöle

Bei Verwendung von Mineralölen (z. B. HLP-Öle nach DIN 51524 Teil 1 bis 3) oder entsprechenden Ölen auf Basis von Polyalphaolefinen (PAO) darf der Restölgehalt von max. 5 mg/m³ nicht überschritten werden (siehe ISO 8573-1 Klasse 4). Ein höherer Restölgehalt kann unabhängig vom Kompressorenöl grundsätzlich nicht zugelassen werden, da sonst der Grundschmierstoff mit der Zeit ausgewaschen wird.

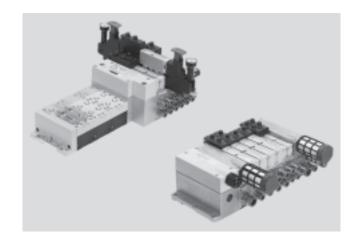
FESTO

- N - Durchfluss Baubreite 18 mm: bis 700 l/min Baubreite 26 mm: bis 1 400 l/min

- Reparaturservice

- **[]** - Breite der Ventile 02: 18 mm 26 mm 01:

- **\ -** Spannung 24 V DC 110 V AC



Allgemeine Technische Daten								
Baubreite		18 mm	26 mm					
Konstruktiver Aufbau		Kolbenschieberventil						
Dichtprinzip		Weich						
Betätigungsart		Elektrisch						
Steuerart		Vorgesteuert						
Abluftfunktion, drosselbar		Über Drosselplatte						
Schmierung		Lebensdauerschmierung						
Befestigungsart		Wandmontage						
		Auf Hutschiene nach EN 60715						
Einbaulage		Beliebig						
Handhilfsbetätigung		Tastend, rastend, verdeckt						
Ventilinselaufbau		Modular und erweiterbar						
Max. Anzahl Ventilplätze		32						
Pneumatische Anschlüsse		NPT-Gewinde	NPT-Gewinde					
Pneumatische Anschlüsse		Gewindeanschluss						
Pneumatischer Anschluss		über Verkettungsplatte						
Anschluss Einspeisung	1	• ½NPT	• ½NPT					
		• QS-1/2-1/2-U	• Q S-1/2-1/2-U					
		• QS-1/2-5/8-U	• QS-1/2-5/8-U					
Anschluss Entlüftung	3/5	• ½NPT	• ½NPT					
		• QS-1/2-1/2-U	• Q S-1/2-1/2-U					
		• QS-1/2-5/8-U	• QS-1/2-5/8-U					
Arbeitsanschlüsse	2/4	abhängig von der Auswahl der Anschlussart						
		• ½NPT	• 1/4NPT					
		• QS-1/8-1/4-U	• QS-1/4-5/16-U					
		• QS-1/8-5/16-U	• QS-1/4-3/8-U					
Anschluss externe Steue-	14	• 1/4NPT	• ½NPT					
luftversorgung		• QS-1/4-3/8-U	• QS-1/4-3/8-U					
		• QS-1/4-5/16-U	• QS-1/4-5/16-U					
Anschluss Steuerabluft	12	• 1/4NPT	• 1/4NPT					
		• QS-1/4-3/8-U	• QS-1/4-3/8-U					
		• QS-1/4-5/16-U	• QS-1/4-5/16-U					



Normalnenndurchfluss [l/min]																	
Ventilfunktion-Bestellcode	VC	VV	N	K	Н	Р	Q	R	M	0	J	D	В	G	Е	SA	SB
Baubreite 18 mm																	
Durchfluss Ventil	700		600)					750)			700 330	2)		-	-
Durchfluss Ventil auf Ventilinsel	650		550)					700)				¹⁾ (U) ²⁾ (E) (C)		_	_
Baubreite 26 mm																	
Durchfluss Ventil	1350)	125	0					140	00			140	0 ¹⁾		1400	700
Durchfluss Ventil auf Ventilinsel	1300)	115	50					135	50			135 700			1000	700

Schaltstellung
 Mittelstellung

Betriebs- und Umweltbedingungen																		
Ventilfunktion-Bestellcode		VC	N	K	Н	VV	Р	Q	R	M	0	J	D	В	G	Ε	SA	SB
Betriebsmedium		gefil	terte	Drucl	kluft	geölt (oder	unge	ölt, In	erte G	iase •	→ 48						
Filterfeinheit	[µm]	40 (r	nittle	re Po	renv	eite)												
Betriebsdruck	[bar]	3 3	10			-0,9	+1	10										
Betriebsdruck für Ventilinsel mit interner	[bar]	3 3	10															
Steuerluftversorgung																		
Steuerdruck	[bar]	3 3	10															
Umgebungstemperatur	[°C]	−5	+50															
Mediumstemperatur	[°C]	−5	+50															
Lagertemperatur ¹⁾	[°C]	-20	+40)														
Relative Luftfeuchtigkeit	[%]	90																
LABS-Kriterium		Labs	-frei															

¹⁾ Langzeit-Lagerung

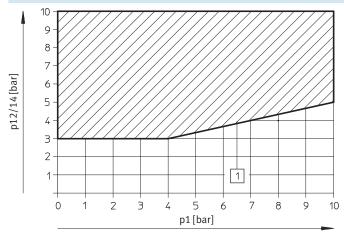
Pneumatische Kenndaten																	
Ventilfunktion-Bestellcode	VC	VV	N	K	Н	Р	Q	R	M	0	J	D	В	G	Е	SA	SB
Strömungsrichtung																	
Beliebig	-		-	-	-	-	-	-								-	
Ausschliesslich reversibel	-	_	-	-	-				-	-	_	-	-	-	-	-	-
Nicht reversibel		_				-	-	-	-	-	_	-	-	-	-		-
Rückstellart																	
Pneumatische Feder				-						-	-	-	-	-	-		
Mechanische Feder	_	_	-		-	_	-	-	-		_	-				-	-



Datenblatt

Steuerdruck p12/14 in Abhängigkeit vom Betriebsdruck p1

für 3/2-Wegeventile



 Arbeitsbereich für Ventile mit externer Steuerluftversorgung



Hinweis

3/2-Wegeventile reversiebel (Strömmungsrichtung ausschließlich reversiebel)

Diese Ventile sind nur auf reversiebel versorgten Druckzonen (3 und 5 mit Versorgungsdruck 1 als Abluft)

oder auf einem reversieblen Druckregler zu betreiben. Gegebenfalls Drucktrennzonen mit Kanaltrennung aufbauen.

 3/2-Wegeventile reversiebel erlauben nicht die Sonderfunktion "Steuerabluftfassung"

- Anschlüsse 112 und 14 an den Endplattenvarianten sind mit gleichem Druck zu versorgen.
- Rechte Endplatte mit Co-

dierdeckel: über Stellung 1 oder 2 realisierbar

 Rechte Endplatte mit Gewindeanschlüssen: 12 und 14 sind mit gleichem Druckniveau zu versorgen

Ventilschaltzeiten [ms]																		
Ventilfunktion-Bestellcode	ġ.	VC	VV	N	K	Н	Р	Q	R	M	0	J	D	В	G	Е	SA ¹⁾	SB ¹⁾
18 mm, Nennbetriebsspan	nung 24 V	DC/11	LO V AC															
Schaltzeiten	ein	12	12	12	12	12	25	25	25	22	12	-	-	15	15	15	-	-
	aus	30	30	30	30	30	12	12	12	28	38	-	-	44	44	44	-	_
	um	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	13	-	-	-	-	_
26 mm, Nennbetriebsspan	nung 24 V	DC/11	10 V AC															
Schaltzeiten	ein	20	20	20	20	20	32	32	32	25	20	-	-	22	22	22	9/22	9/19
	aus	38	38	38	38	38	30	30	30	45	65	-	-	65	65	65	49	36
	um	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	18	21	-	-	-	33	32

¹⁾ Ventilcode WA Schaltzeit 22 ms für Steuerseite 12, 9 ms für Steuerseite 14 Ventilcode WB Schaltzeit 19 ms für Steuerseite 12, 9 ms für Steuerseite 14



Elektrische Daten				
VTSA-F mit Einzelanschluss		18 mm		26 mm
Lastspannungsversorgung Ventile (U _v	al)			
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%		
Maximaler Summenstrom	[A]	10		
Einschaltdauer ED		100%		
Schutzart nach EN 60529		IP65 und NEMA 4 (fü	r alle Varianten der Signa	alübertragung in montiertem Zustand)
Leistungsaufnahme bei 24 V DC				
2x 3/2-Wegeventil	[W]	1,3		
5/2-Wegeventil (Code D)	[W]	1,3		
5/2-, 5/3-Wegeventil	[W]	1,6		

1			
Elektrische Daten			
VTSA-F mit Multipolanschluss		18 mm	26 mm
Lastspannungsversorgung Ventile (U _{val})			
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%	
	[V AC]	110 ±10% (50 60 Hz)	
Maximaler Summenstrom	[A]	6	
Strombelastbarkeit bei 40°C	[A]	1	
Stoßspannungsfestigkeit	[kV]	1,5	
Verschmutzungsgrad		3	
Einschaltdauer ED		100%	
Schutzart nach EN 60529		IP65 und NEMA 4 (für alle Varianten der Signa	alübertragung in montierten Zustand)
Leistungsaufnahme bei 24 V DC			
2x 3/2-Wegeventil	[W]	1,3	
5/2-Wegeventil (Code D)	[W]	1,3	
5/2-, 5/3-Wegeventil	[W]	1,6	
Leistungsaufnahme bei 110 V AC			
2x 3/2-Wegeventil	[VA]	1	
5/2-, 5/3-Wegeventil	[VA]	1,6	



Elektrische Daten			
VTSA-F mit CPX-Terminal		18 mm	26 mm
Spannungsversorgung Elektronik (U _{EL/SEN})			
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%	
Maximale Eigenstromaufnahme bei 24 V DC	[mA]	20	
Einschaltdauer ED		100%	
Lastspannungsversorgung Ventile (U _{val})			
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%	
Diagnosemeldung Unterspannung U _{AUS} , Last-	[V]	21,6 21,5	
spannung außerhalb des Funktionsbereich			
Schutzart nach EN 60529		IP65 und NEMA 4 (für alle Varianten der Sig	nalübertragung in montierten Zustand)
Leistungsaufnahme bei 24 V DC			
2x 3/2-Wegeventil	[W]	1,3	
5/2-Wegeventil Code D)	[W]	1,3	
5/2-, 5/3-Wegeventil	[W]	1,6	

Zertifizierungen				
Dieses Produkt ist nach EU-ATEX-Richtlinie für den Betrieb im EX-Bereich zugelassen ¹⁾				
ATEX-Kategorie Gas	II 3G			
Ex-Zündschutzart Gas	Ex nA II T3 X			
ATEX-Kategorie Staub	II 3D			
EX-Zündschutzart Staub	Ex tD A22 IP65 T125° C X			
ATEX-Umgebungstemperatur [°C]	-5 ≤ Ta ≤ +50			
Zulassung	c UL us Recognized (OL)			
CE-Zeichen ²⁾ (siehe Konformitätserklärung)	nach EU-EMV-RL			

¹⁾ Zulassung gültig für: VTSA-F-MP, VTSA-F-ASI, VTSA-F-FB

Multipol-Variante 1 (24 VDC): nein
 Multipol Variante 2A (110V): nach EU-Niederspannungsrichtlinie-RL
 CPX-Variante: nach EU-EMV-RL

Werkstoffe		
	18 mm	26 mm
Verkettungsplatte	Aluminium-Druckguss	
Ventil	Aluminium-Druckguss, Polyamid verstärkt	
Dichtungen	Nitrilkautschuk, Elastomer (Träger aus Stah	
Versorgungsplatte	Aluminium-Druckguss	
Endplatte rechts	Aluminium-Druckguss	
Pneumatik-Anschaltung für CPX	Aluminium-Druckguss	
Drosselplatte	Aluminium-Druckguss	
Druckreglerplatte	Aluminium-Druckguss, Polyamid verstärkt	
Multipol-Anschlussblock	Aluminium-Druckguss	
Abdeckung des Pneumatik-Interface und des Multipo-	Wellamid, Polyamid verstärkt	
lanschlusses		
RoHS-Zustand	RoHS konform	

Produktgewicht	Bauart	
ca. Gewichte [g]	18 mm	26 mm
Interfaceplatte Multipol Sub-D oder Klemmleiste ¹⁾	550	
Multipolknoten mit M12 Einzelanschluss	760	
Interfaceplatte CPX ¹⁾	1 470	
Elektrik-Anschaltung für AS-Interface	300	
AS-Interface-Modul	850	
Versorgungsplatte ²⁾		
Abluftplatte mit 3 und 5 gemeinsam	617	
Abluftdeckel mit 3 und 5 getrennt	597	
Endplatte rechts ³⁾		
• axial	339	
Selektor	281	
Verkettungsplatte ⁴⁾	447	634
Winkelanschlussplatte ³⁾	170	230
Druckreglerplatte		
für Anschluss 1	350	402
für Anschluss 4 oder 2	367	448
für Anschlüsse 4/2	611	692
Drosselplatte	228	320
Vertikalversorgungsplatte ³⁾	140	191
Vertikaldrucksperrplatte	209	273
Ventile		
• 5/3-Wegeventil (Code: B, G, E)	191	320
• 5/3-Wegeventil (Code: SA,SB)	_	301
• 5/2-Wegeventil, monostabil (Code: M, O)	163	293
• 5/2-Wege-Impulsventil, bistabil (Code: J, D)	172	276
• 2x 3/2-Wegeventil (Code: N, K, H, P, Q, R)	190	335
• 2x 2/2-Wegeventil (Code VC, VV)	190	335
Abdeckplatte	34	73

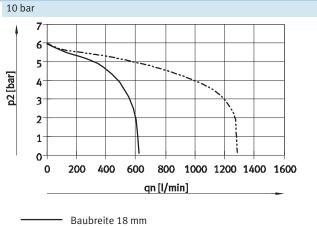
Mit Blechdichtung, Leiterplatte
 Mit Blechdichtung und elektrischer Verkettung
 Mit Schrauben
 Mit Blechdichtung, elektrischer Verkettung, Schilderträger, 4 Schrauben



Durchfluss qn in Abhängigkeit vom Ausgangsdruck p2 mit Druckreglerplatten (P-Reglerplatte) für Anschluss 1

6 5 p2 [bar] 4 3 2 1 600 800 1000 1200 1400 1600 0 200 400 qn [l/min] Baubreite 18 mm

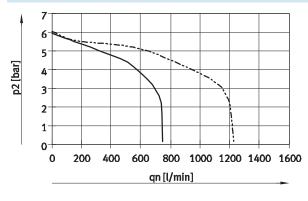
Baubreite 26 mm



---- Baubreite 26 mm

Durchfluss qn in Abhängigkeit vom Ausgangsdruck p2 bei Druckreglerplatten (AB-Reglerplatten) für Anschluss 2, 4 oder Anschlüsse 4/2 6 bar 10 bar

6 5 p2 [bar] 4 3 2 1 0 200 400 600 800 1000 1200 1400 1600 qn [l/min]

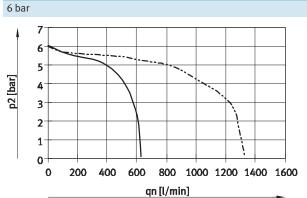


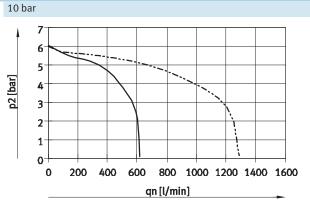
- Baubreite 18 mm ---- Baubreite 26 mm

- Baubreite 18 mm ---- Baubreite 26 mm



Durchfluss qn in Abhängigkeit vom Ausgangsdruck p2 bei Druckreglerplatten (AB-Reglerplatten, rev.) für Anschlüsse 4/2, reversibel

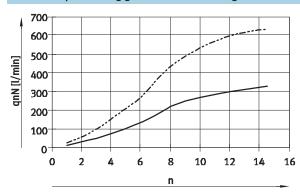




Baubreite 18 mm ----- Baubreite 26 mm

- Baubreite 18 mm ----- Baubreite 26 mm

Durchfluss qn in Abhängigkeit von der Drosselung

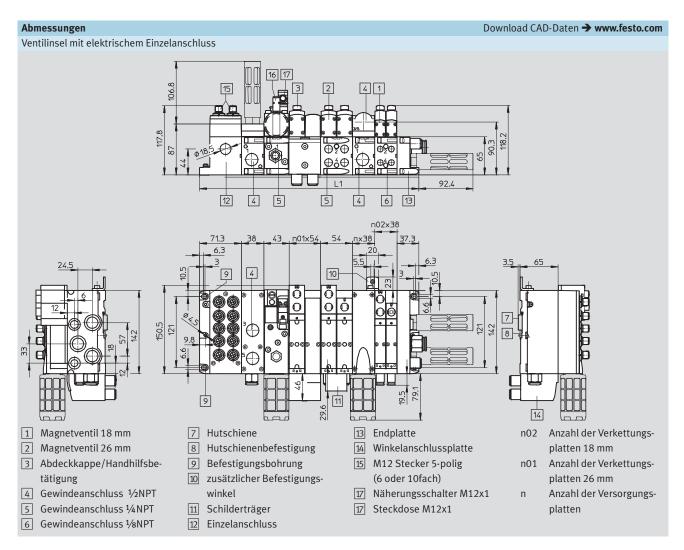


Baubreite 18 mm Baubreite 26 mm

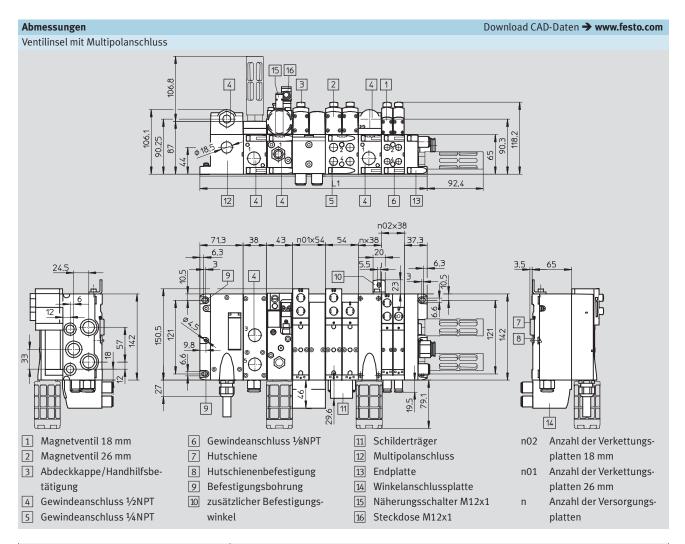
> Umdrehungen der Einstellschraube

FESTO

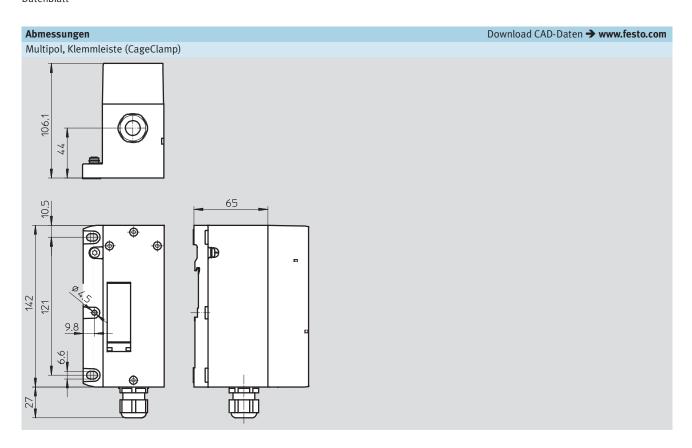
Datenblatt

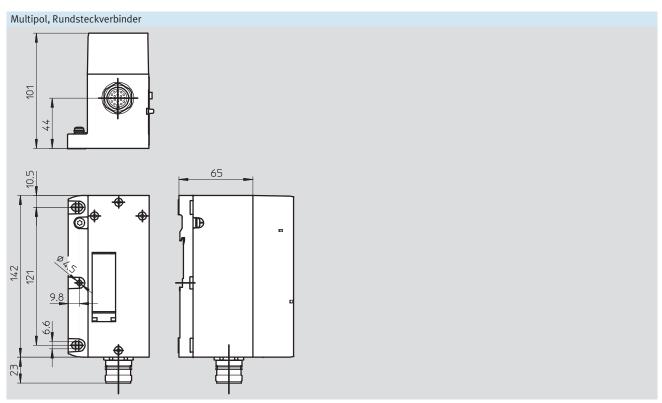


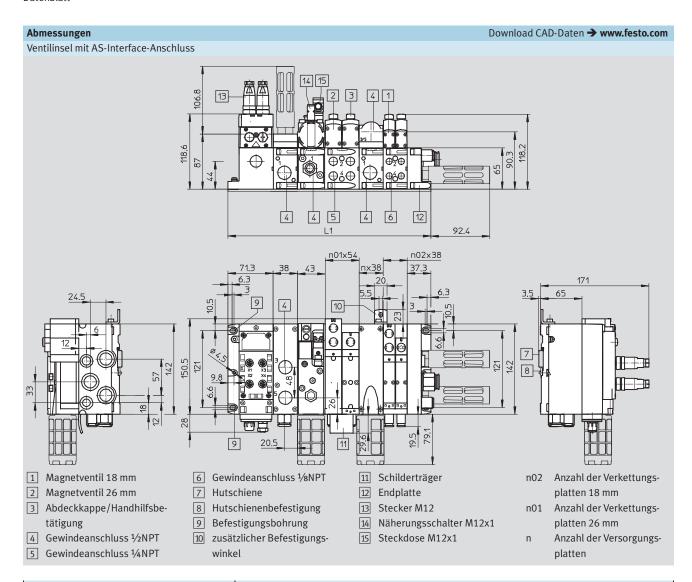
Baubreite	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 + nx 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + 43 + nx 38 + 37,3
Mix 18 mm und 26 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + 43 +nx 38 + 37,3



Baubreite	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 +nx 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + 43 +nx 38 + 37,3
Mix 18 mm und 26 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 + n01 x 54 + nx 38 + 37,3



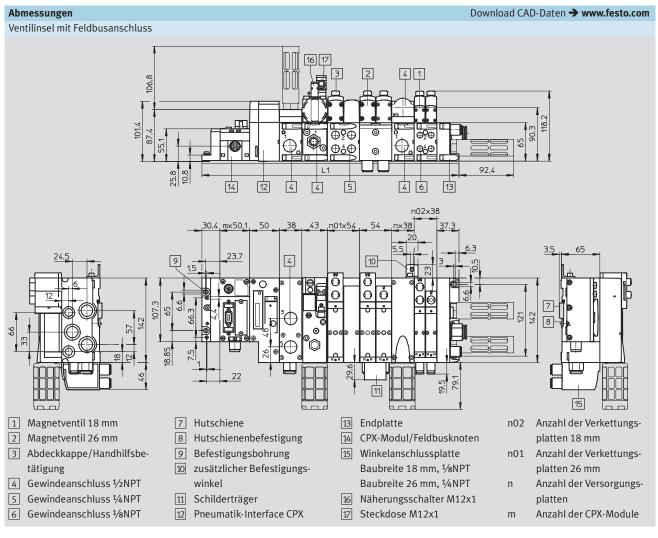




Baubreite	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 + nx 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 +43 + nx 38 + 37,3
Mix 18 mm und 26 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + 43 + nx 38 + 37,3

FESTO

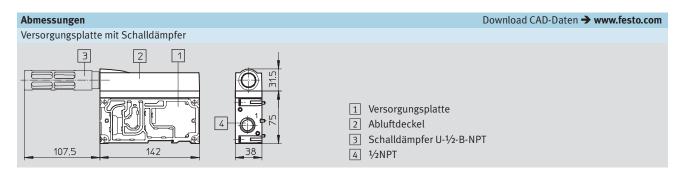
Datenblatt

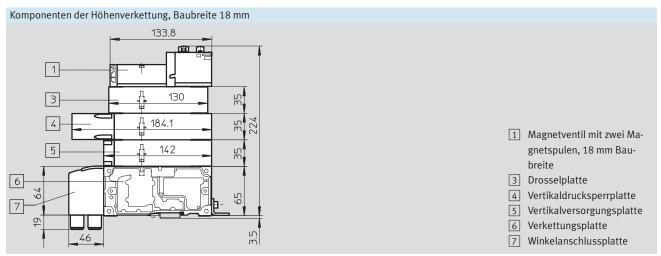


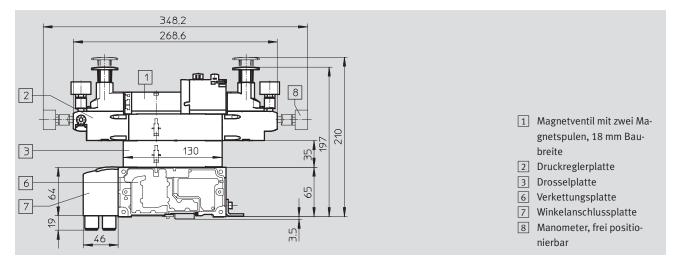
Baubreite	L1
18 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + 43 + n02 x 38 + nx 38 + 37,3
26 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + 43 + n01 x 54 + nx 38 + 37,3
Mix 18 mm und 26 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + 43 + n02 x 38 + n01 x 54 + nx 38 + 37,3

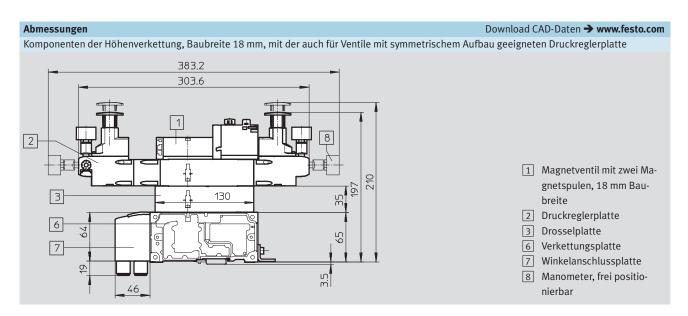


Datenblatt



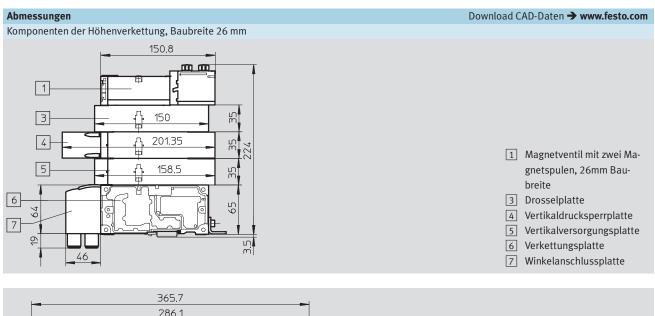


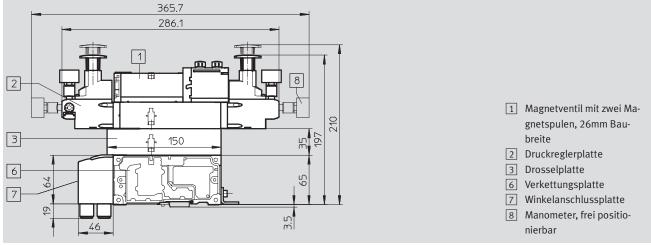


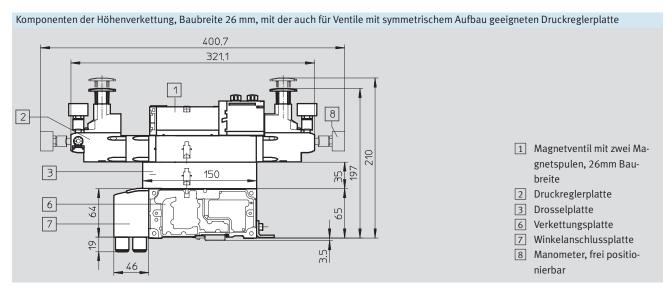


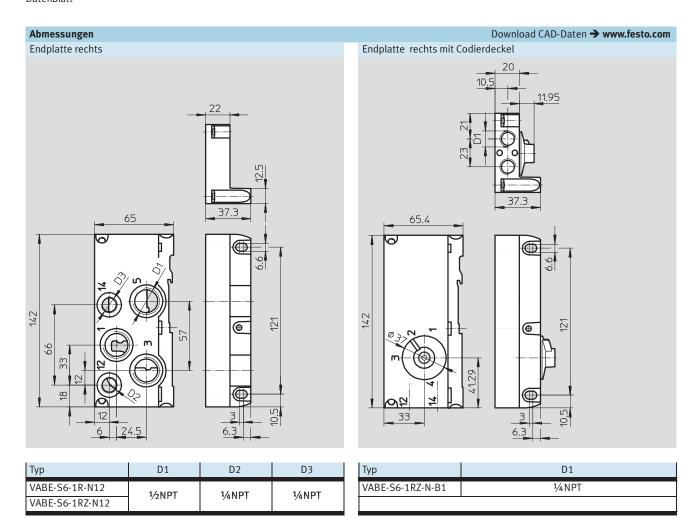
FESTO

Datenblatt







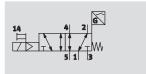




Datenblatt

FESTO

Funktion

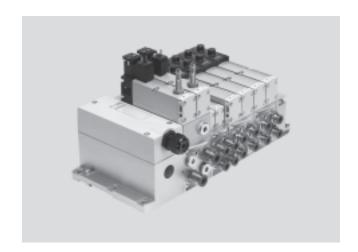


Durchfluss 950 l/min

Breite der Ventile 26 mm

Spannung 24 V DC

Betriebsdruck 3 ... 10 bar



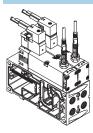
ISO-Ventile für sicherheitsgerichtete Pneumatik

Funktion

Das monostabile 5/2-Wegeventil mit Federrückstellung in Baubreite 26 mm enthält eine Ventildiagnose. Ausführung in plug-in oder als Einzelanschluss-Ventil mit Pilotventilen nach ISO 15218 und Würfelstecker Bauform C. Durch den induktiven Sensor wird die Ruhestellung des Kolbenschiebers überwacht.

Durch die Verwendung eines Öffners ist Kabelbrucherkennung möglich. Geeignet für Steuerungen höherer Sicherheitskategorie nach EN ISO 13849-1.

- Schutz gegen unerwarteten An-
- Antriebe in manuell beschickten Vorrichtungen
- Reversieren der Zylinderbewegung



Die Ventile mit integrierter Kolbenstellungsabfrage können unabhängig von der Art der elektrischen Ansteuerung (Einzel-, Multipol- oder Feldbus-/Steuerblokkanschluss) eingesetzt werden.

Für den Einsatz in sicherheitsrelevanten Teilen von Steuerungen ist der elektrische Anschluss über Würfelstecker (DIN EN 175301-803, Form C) vorzusehen.

Steuerluftversorgung

• Die Ventilinsel kann über die verschiedenen Endplattenvarianten mit interner oder externer Steuerluft versorgt werden.

Hinweis

Die in den Ventilen enthaltenen Sensoren dürfen nicht selber ausgetauscht werden. Bei nicht sachgerechter Montage kann es zu Fehlfunktionen kommen bzw. das Ventil wird zerstört. Senden Sie im Störungsfall die Baugruppe zur Instandsetzung an Festo. Ventile (mit Schaltstellungsabfrage) der Baureihe VSVA-B-M52 -...- können nur einzeln bestellt werden. Sollen diese auf einer Ventilinsel eingesetzt werden sind hierfür entsprechende Leerplätze vorzusehen.



Allgemeine Technische Da	aten					
Baubreite		26 mm				
Ventil						
Konstruktiver Aufbau		Kolbenschieberventil	Kolbenschieberventil			
Dichtprinzip		Weich				
Betätigungsart		Elektrisch				
Steuerart		Vorgesteuert				
Abluftfunktion, drosselbar	,	Über Einzelanschlussplatte				
Schmierung		Lebensdauerschmierung				
Befestigungsart		Durchgangsbohrung nach	SO 15407-2			
Einbaulage		Beliebig				
Handhilfsbetätigung		Verdeckt				
Einzelanschlussplatte						
Pneumatischer Anschluss		Gewindeanschluss	Verschraubung			
Anschluss Einspeisung	1	½NPT	QS-1/4-3/8			
			QS-1/4-5/16-U			
Anschluss Entlüftung	3/5	½NPT	QS-1/4-3/8			
			QS-1/4-5/16-U			
Arbeitsanschlüsse	2/4	½NPT	QS-1/4-3/8			
			QS-1/4-5/16-U			
Anschluss Steuerluftver-	14	½NPT	QS-1/8-5/16-U			
sorgung			QS-1/8-1/4-U			
Anschluss Steuerabluft	12	½NPT	QS-1/8-5/16-U			
			QS-1/8-1/4-U			
			·			
Ventilinsel				→ 49		

Normalnenndurchfluss qnN [l/min]				
Ventil	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1		
Baubreite 26 mm				
Durchfluss Ventil	1400	1400		
Durchfluss Ventil auf Ventilinsel	1200	1100		

Betriebs- und Umweltbedingungen				
Ventil/Verkettungsplatte				
Betriebsmedium		gefilterte Druckluft geölt oder ungeölt, Inerte Gase → 48		
Filterfeinheit	[µm]	40 (mittlere Porenweite)		
Betriebsdruck	[bar]	3 10		
Betriebsdruck für Ventilinsel mit interner	[bar]	310		
Steuerluftversorgung				
Steuerdruck	[bar]	3 10		
Umgebungstemperatur	[°C]	-5 +50		
Mediumstemperatur	[°C]	−5 +50		
Lagertemperatur	[°C]	-20 +40		
Relative Luftfeuchtigkeit	[%]	90		



Ventilschaltzeiten [ms]					
Ventil		VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1		
Baubreite 26 mm	Baubreite 26 mm				
Schaltzeiten	ein	20	21		
	aus	54	41		

Elektrische Daten			
Ventil		VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1
Elektrischer Anschluss		4-poliger Stecker nach ISO 15407-2	Stecker nach DIN EN 175301-803, Form C ohne Schutzleiter
Nennbetriebsspannung	[V DC]	24	
Zulässige Spannungs-	[%]	±10	-15/+10
schwankungen			
Stoßspannungsfestigkeit	[kV]	2,5	·
Verschmutzungsgrad		3	
Leistungsaufnahme	[W]	1,6 W	1,8 W
Kolbenpositionsabfrage		Ruhestellung über Sensor	·
Einschaltdauer ED	[%]	100	
Schutzart nach DIN EN 60	529	IP65, NEMA 4	

Elektrische Daten		
Sensor		M8x1
Elektrischer Anschluss	Leitung	3-adrig
	Stecker	M8x1, 3-polig
Kabellänge	[m]	2,5
Schaltausgang		PNP oder NPN
Schaltelementfunktion		Öffner
Schaltzustandsanzeige		LED gelb
Betriebsspannungsbe-	[V DC]	10 30
reich		
Restwelligkeit	[%]	±10
Bemessungs-Betriebs-	[V DC]	24
spannung		
Leerlaufstrom Sensor	[mA]	<=10
Maximaler Ausgangs-	[mA]	200
strom		
Spannungsabfall	[V]	<=2
Max. Schaltfrequenz	[Hz]	5 000
Kurzschlussfestigkeit		taktend
Verpolungsschutz Sensor		für alle elektrischen Anschlüsse
Messprinzip		induktiv
Kolbenpositionsabfrage		Ventilruhestellung mit Sensor



Produktgewicht	Baubreite
ca. Gewichte [g]	26 mm
5/2-Wegeventile	
• VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-APC	332
• VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-APP	289
• VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-ANC	332
• VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-ANP	289
• VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-APC	307
• VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-APP	264
• VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-ANC	307
• VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-ANP	264
Einzelanschlussplatte	302

Werkstoffe		
	26 mm	
Anschluss-/Verkettungsplatte	Aluminium-Druckguss	
Ventil	Aluminium-Druckguss, Polyamid verstärkt	
Dichtungen	Nitrilkautschuk, Elastomer (Träger aus Stahl)	
Schrauben	Stahl, verzinkt	
Sensor Gehäuse	hochlegierter Stahl, rostfrei	
Kabelmantel	Polyurethan	



Bestellangaben	la i	la de la	la i e	l-	l= 0
	Code	Ventilfunktion	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Magnetventile, 24 \	/ DC, mit p	oneumatischer Schnittstelle nach ISO 15218			
	_	5/2-Wegeventil monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, PNP-Ausgang mit Kabel, 3-adrig	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-APC	560725
	-	5/2-Wegeventil monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, NPN-Ausgang mit Kabel, 3-adrig	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-ANC	560744
	-	5/2-Wegeventil, monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, PNP-Ausgang, 3-poliger Steckanschluss, M8	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-APP	560726
	_	5/2-Wegeventil, monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, NPN-Ausgang, 3-poliger Steckanschluss, M8	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-ANP	560745
	1				
Magnetventile, 24	/ DC, mit p	5/2-Wegeventil monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, PNP-Ausgang mit Kabel, 3-adrig	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-APC	560723
	_	5/2-Wegeventil, monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, NPN-Ausgang, mit Kabel, 3-adrig	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-ANC	560742
	-	5/2-Wegeventil monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, PNP-Ausgang, 3-poliger Steckanschluss, M8	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-APP	560724
	-	5/2-Wegeventil, monostabil, Rückstellung über mechanische Feder, mit Schaltstellungsabfrage über induktiven Sensor, NPN-Ausgang, 3-poliger Steckanschluss, M8	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-ANP	560743

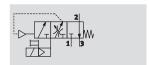


	rbindungstechnik Elektrischer Anschluss	Befestigungsart/Kabellänge	Тур	Teile-Nr.
		berestigungsart/ Rabellange	Тур	Telle-IVI.
Steckdosen für	den Anschluss von Einzelventilen			_
	Steckdose gewinkelt, 3-polig, Schraubklemme	Verschraubung PG7	MSSD-EB	151687
	Semuaskemme	Verschraubung M12	MSSD-EB-M12	539712
Stackdosanlait	ung für den Anschluss von Einzelventilen			
/Steckuoseilleit	Gewinkelte Dose, 3-polig	2,5 m	KMEB-1-24-2,5-LED	151688
	Gewinkelte Dose, 3-polig	5 m	KMEB-1-24-5-LED	151589
	Gewinkelte Dose, 3-polig	10 m	KMEB-1-24-10-LED	193457
	Gewinkelte Dose, 4-polig	2,5 m	KMEB-1-24-10-LEB	174844
	Gewinkelte Dose, 4-polig	5 m	KMEB-2-24-5-LED	174845
	Gerade Dose, 3-polig, M8	2,5 m	NEBU-M8G3-K-2,5-LE3	541333
		5 m	NEBU-M8G3-K-5-LE3	541334
	Winkeldose, 3-polig, M8	2,5 m	NEBU-M8-W3-K-2,5-LE3	541338
		5 m	NEBU-M8W3-K-5-LE3	541341
	Dose gerade, Stecker gerade	2,5 m	NEBU-M8G3-K-2,5-M8G4	554037
	Baukasten für beliebige Verbindungs- leitung	-	NEBU → Internet: nebu	-
Bestellangabe	n – Leuchtdichtung für Steckerbild DIN EN 17	5301-803, Bauform C	Datenblätter → Inter	rnet: meb-l Teile-Nr.
	[V DC]	[V AC]	./6	
	12 24	-	MEB-LD-12-24DC	151 717
	_	230	MEB-LD-230AC	151 718

Datenblatt – Druckaufbauventil

ESTO

Funktion



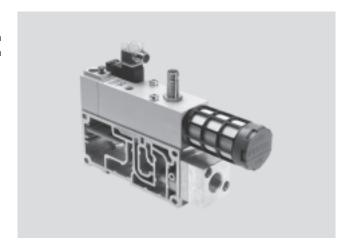
Durchfluss Belüftung: 3000 l/min Entlüftung: 3300 l/min



Temperaturbereich -5 ... +50 °C



Betriebsdruck 2 ... 10 bar



Anwendung

Funktion

Das Druckaufbauventil dient dem langsamen und sicheren Druckaufbau des Versorgungsdrucks in Kanal 1 der Ventilinsel, bzw. dem schnellen Entlüftung von Kanal 1 der Ventilinsel.

Der Einschaltvorgang erfolgt in zwei Stufen:

 Zuerst steigt der für Kanal 1 zur Verfügung gestellte Arbeitsdruck langsam (Geschwindigkeit über Drosselschraube einstellbar) an.

• Erreicht der Arbeitsdruck in Kanal 1 einen vorher eingestellten Wert, schaltet das Druckaufbauventil den vollen Betriebsdruck auf Kanal 1 der Ventilinsel.

Der Schaltpunkt für vollen Betriebsdruck ist werksseitig auf 4 bar eingestellt und kann mittels Einstellschraube verändert wer-

An Kanal 14 (Steuerluft) liegt jederzeit der volle Betriebsdruck an. Damit gehen die Ventile der Ventilinsel sofort in die gewünschte Schaltstellung. Bei nicht geschaltetem Ventil wird Kanal 1 der Ventilinsel über die Abluftöffnung des Druckaufbauventils entlüftet.

Für Wartungs- und Service-Zwecke steht eine selbstrückstellende Handhilfsbetätigung zur Verfügung.

Diagnose

Die Kolbenstellung des Druckaufbauventils kann durch einen Sensor mit integrierter LED-Anzeige überwacht werden. Dieser Sensor registriert, ob das Ventil geschalten hat und somit die Ventilinsel mit Arbeitsluft versorgt wird. Zusätzlich ist eine Druckabfrage über Manometer (optional) möglich.

Das Druckaufbauventil kann wahlweise mit Sensor bestellt werden, ein nachträgliches Nachrüsten mit einem Sensor ist aufgrund der notwendigen Kalibrierung des Sensors sehr aufwendig. Zur Anzeige des Schaltzustandes/ Signalzustandes stehen Verbindungsleitungen mit integrierter LED-Anzeige zur Verfügung.

Steuerluftversorgung

Die Ventilinsel kann entweder über das Druckaufbauventil mit interner Steuerluft oder über die verschiedenen Endplattenvarianten mit interner oder externer Steuerluft versorgt werden. Die Art der Steuerluftversorgung wird durch die Anschlussdichtung des

Druckaufbauventils bestimmt. Im Lieferumfang des Druckaufbauventils ist sowohl die Dichtung für interne, als auch die Dichtung für externe Steuerluftversorgung enthalten.

Einschränkungen

Druckversorgung

In der Druckzone in der das Druckaufbauventil betrieben wird, darf es keine weiteren druckversorgenden Elemente geben.

Abluft

Über das Druckaufbauventil kann keine Abluft abgeführt werden. Wird es in einer Druckzone mit getrenntem Kanal 3/5 betrieben, so ist eine Abluftplatte nötig.

Steuerluftversorgung

Wird die interne Steuerluftversorgung (Kanal 14) über das Druckaufbauventil gewählt, darf es keine andere Steuerlufteinspeisung innerhalb der Ventilinsel geben.

Reversbetrieb

Das Druckaufbauventil ist nicht für Reversbetrieb zugelassen.



Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTDatenblatt – Druckaufbauventil

Allgemeine Technische Daten	
Konstruktiver Aufbau	Kolben-Schieber
Betätigungsart	Elektrisch
Dichtprinzip	Weich
Befestigungsart	Auf Anschlussplatte
Einbaulage	Beliebig
Ventilfunktion	Druckaufbau-Funktion
Handhilfsbetätigung	Tastend
Rückstellart	Mechanische Feder
Steuerart	Vorgesteuert
Steuerluftversorgung	Intern, extern
Strömungsrichtung	Nicht reversibel
Kolbenstellungsabfrage	Über induktiven Sensor

Normalnenndurchfluss qnN [l/min]		
Belüftung	3 000	
Entlüftung	3 300	

Ventilschaltzeiten [ms]		
Schaltzeiten	ein	17
	aus	50
	um	-

Elektrische Daten			
Тур	VABF-S6-1-P5A42A	VABF-S6-1-P5A41	
Elektrischer Anschluss	Elektrischer Anschluss Stecker Form C nach DIN EN 175301-803, viereckige Bauform		
Nennbetriebsspannung [V]	110 AC 24 DC		
Betriebsspannungs- [V]	110 AC ±10%	24 DC ±10%	
bereich			
Spulenkennwerte	110 V AC: 50/60 Hz, 3VA Anzug	24 V DC: 2,5 W	
	110 V AC: 50/60 Hz, 2,4VA Halten		
Schutzart nach EN 60529	IP65		

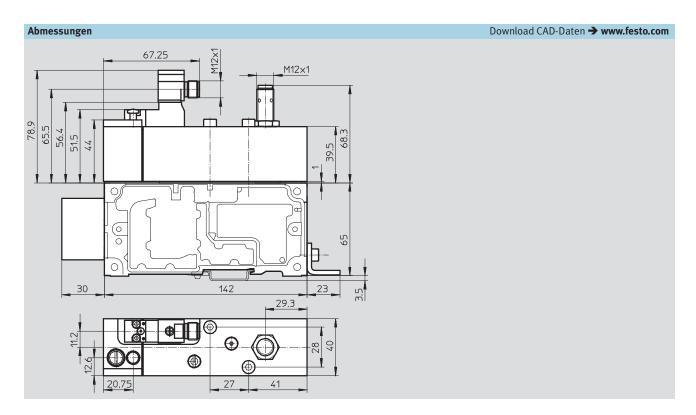
Betriebs- und Umweltbedingungen				
Тур		VABF-S6-1-P5A42A	VABF-S6-1-P5A41	
Betriebsdruck	[bar]	2 10		
Voreinstellung	[bar]	4		
Umschaltdruck				
Betriebsmedium		gefilterte Druckluft, geölt oder ungeö	lt, Filterfeinheit 40 μm	
Umgebungstemperatur	[°C]	-5 +50		
CE-Zeichen		nach EU-EMV-Richtlinie	-	
(siehe Konformitätserkläi	rung)			

Gewichte [g]	
Verkettungsplatte	570
Druckaufbauventile ohne	590
Näherungsschalter	
Druckaufbauventile mit	605
Näherungsschalter	

Werkstoffe	
Gehäuse	Aluminium-Knetlegierung
Dichtungen	Nitrilkautschuk
Schrauben	Stahl, verzinkt



Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTDatenblatt – Druckaufbauventil



Bestellangaben	Bestellangaben – Ventile							
	Nennbetriebssp	annung	Sensorausgang	Pneumatischer An-	Тур	Teile-Nr.		
	24 V DC	110 V AC		schluss				
	-	•	ohne	½ NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-2A	558229		
	•	-	ohne	½ NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-1	558231		
	-	-	PNP	½ NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-1-P	558232		
		-	NPN	½ NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-1-N	558234		

Bestellangaber	– Verkettungsplatten		
	Pneumatischer Anschluss	Тур	Teile-Nr.
	1/2 NPT	VABV-S6-1Q-N12	556988



Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPTDatenblatt – Druckaufbauventil



e, für Magnetspule, 2-polig; rade, 2-polig, M12 pe M12 zum Verschließen der S sschalter gsleitung 4-adrig, de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig, de, M12x1	PNP NPN 5 m Kabel 5 m Kabel	Typ MSSD-EB-M12-MONO ISK-M12 SIEN-M12B-PS-S-L SIEN-M12B-NS-S-L SIM-M12-4GD-5-PU NEBU-M12W5-K-5-LE3	Teile-Nr. 188024 165592 150403 150401 164259 541370
rade, 2-polig, M12 pe M12 zum Verschließen der S sschalter gsleitung 4-adrig, de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,	PNP NPN 5 m Kabel 5 m Kabel	ISK-M12 SIEN-M12B-PS-S-L SIEN-M12B-NS-S-L SIM-M12-4GD-5-PU	165592 150403 150401 164259
pe M12 zum Verschließen der S sschalter gsleitung 4-adrig, de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,	PNP NPN 5 m Kabel 5 m Kabel	SIEN-M12B-PS-S-L SIEN-M12B-NS-S-L SIM-M12-4GD-5-PU	150403 150401 164259
gsleitung 4-adrig, de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,	PNP NPN 5 m Kabel 5 m Kabel	SIEN-M12B-PS-S-L SIEN-M12B-NS-S-L SIM-M12-4GD-5-PU	150403 150401 164259
gsleitung 4-adrig, de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,	NPN 5 m Kabel 5 m Kabel	SIEN-M12B-NS-S-L SIM-M12-4GD-5-PU	150401 164259
de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,	5 m Kabel	SIM-M12-4GD-5-PU	164259
de M12x1 gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,	5 m Kabel		
gsleitung 3-adrig, nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,		NEBU-M12W5-K-5-LE3	541370
nkelt, M12x1 gsleitung 3-adrig,		NEBU-M12W5-K-5-LE3	541370
gsleitung 3-adrig,			
de, M12x1	5 m Kabel	NEBU-M12G5-K-5-LE3	541364
•			
gsleitung, Dose gewinkelt,	2,5 m Kabel	KMEB-1-24-2,5-LED	151688
, für Magnetspule 24 VDC, mit haltzustandsanzeige	5 m Kabel	KMEB-1-24-5-LED	151689
	10 m Kabel	KMEB-1-24-10-LED	193457
gsleitung, Dose gewinkelt, , für Magnetspule 230 VAC	2,5 m Kabel	KMEB-1-230AC-2,5	151690
	5 m Kabel	KMEB-1-230-5	151691
gsleitung, Dose gewinkelt,	2,5 m Kabel	KMEB-2-24-2,5-LED	174844
, für Magnetspule 24 VDC, mit	5 m Kabel	KMEB-2-24-5-LED	174845
_	2.5 m Kahel	KMFR-2-230AC-2.5	174846
			174847
en für Gewinde G½	Lieferumfang 10 Stück	B-1/2	3571
er 0 10 bar	Pneumatischer Anschluss M5	MA-27-10-M5	526323
	, für Magnetspule 24 VDC, mit haltzustandsanzeige gsleitung, Dose gewinkelt, , für Magnetspule 230 VAC en für Gewinde G½	, für Magnetspule 24 VDC, mit haltzustandsanzeige gsleitung, Dose gewinkelt, , für Magnetspule 230 VAC 5 m Kabel 5 m Kabel en für Gewinde G½ Lieferumfang 10 Stück	für Magnetspule 24 VDC, mit haltzustandsanzeige gsleitung, Dose gewinkelt, für Magnetspule 230 VAC en für Gewinde G½ S m Kabel KMEB-2-230AC-2,5 5 m Kabel KMEB-2-230AC-2,5 5 m Kabel KMEB-2-230-5 Elieferumfang 10 Stück B-½

Ventilinsel Typ 45 VTSA-F, NPT Einzelventil



ngaben		la de la companya de	1	1_	1
	Code	Ventilfunktion	Baubreite	Тур	Teile
entile, 24 V	DC DC				
	VC	2x 2/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A2-1T1L	5611
		Ruhestellung geschlossen,	26 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A1-1T1L	5611
		Rückstellung über mechanische Feder	20 111111	V3VA-B-122C-A2D-A1-111E	301
	VV	2x 2/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A2-1T1L	561
		Ruhestellung geschlossen,			
		Rückstellung über mechanische Feder,	26 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A1-1T1L	561
		Vakuumbetrieb an 3 und 5 möglich			
Kr.	N	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A2-1T1L	539
		Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A1-1T1L	539
•	K	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A2-1T1L	539
\		Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A1-1T1L	539
1	Н	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A2-1T1L	539
		Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A1-1T1L	539
	Р	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A2-1T1L	539
		Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A1-1T1L	539
Roy 1	Q	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A2-1T1L	539
		Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A1-1T1L	539
	R	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A2-1T1L	539
Ť		Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A1-1T1L	539
	M	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-AZD-A2-1T1L	539
		Rückstellung über pneumatische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-AZD-A1-1T1L	539
	0	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-MZD-A2-1T1L	539
		Rückstellung über mechanische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	539
	J	5/2-Wegeventil, bistabil	18 mm	VSVA-B-B52-ZD-A2-1T1L	539
			26 mm	VSVA-B-B52-ZD-A1-1T1L	539
	D	5/2-Wegeventil, bistabil,	18 mm	VSVA-B-D52-ZD-A2-1T1L	539
		dominierend	26 mm	VSVA-B-D52-ZD-A1-1T1L	539
	В	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A2-1T1L	539
		Mittelstellung belüftet	26 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A1-1T1L	539
	G	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A2-1T1L	539
		Mittelstellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A1-1T1L	539
	E	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A2-1T1L	539
		Mittelstellung entlüftet	26 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A1-1T1L	539
	SA	5/3-Wegeventil,	26mm	VSVA-B-P53ED-H-A1-1T1L	560
		Mittelstellung entlüftet Schaltstellung 14 rastend			
	SB	5/3-Wegeventil,	26mm	VSVA-B-P53AD-H-A1-1T1L	560
		Mittelstellung 1x entlüftet, 1x belüftet Schaltstellung 14			
		rastend			

76



gaben	V	l Danibus'] =	T-0- N
Code	Ventilfunktion	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
ntile, 110 V AC				
VC	2x 2/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A2-2AT1L	561156
	Ruhestellung geschlossen,	26 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A1-2AT1L	561150
	Rückstellung über mechanische Feder	20 11111	13071 B 1220 7EB 711 E7111	301130
VV	2x 2/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A2-2AT1L	56116
	Ruhestellung geschlossen,			
	Rückstellung über mechanische Feder,	26 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A1-2AT1L	56115
•	Vakuumbetrieb an 3 und 5 möglich			
N N	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A2-2AT1L	53916
	Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A1-2AT1L	53913
K	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A2-2AT1L	53916
	Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A1-2AT1L	53913
Н	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A2-2AT1L	53916
	Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A1-2AT1L	53914
P	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A2-2AT1L	53916
	Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A1-2AT1L	53914
Q	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A2-2AT1L	53916
	Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A1-2AT1L	53913
R	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A2-2AT1L	53916
~	Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A1-2AT1L	53914
М	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-AZD-A2-2AT1L	53917
	Rückstellung über pneumatische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-AZD-A1-2AT1L	53914
0	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-MZD-A2-2AT1L	53917
	Rückstellung über mechanische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-2AT1L	53914
J	5/2-Wegeventil, bistabil	18 mm	VSVA-B-B52-ZD-A2-2AT1L	53916
		26 mm	VSVA-B-B52-ZD-A1-2AT1L	53914
D	5/2-Wegeventil, bistabil,	18 mm	VSVA-B-D52-ZD-A2-2AT1L	53917
	dominierend	26 mm	VSVA-B-D52-ZD-A1-2AT1L	53914
В	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A2-2AT1L	53917
	Mittelstellung belüftet	26 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A1-2AT1L	53914
G	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A2-2AT1L	53917
	Mittelstellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A1-2AT1L	53914
E	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A2-2AT1L	53917
-	Mittelstellung entlüftet	26 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A1-2AT1L	53914

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Endplatte rechts			<u> </u>		
	NPT-Gew	vinde			
6.	V	mit Arbeitsluft/Abluft, Steuerluftversorgung intern, NF	PT1/2	VABE-S6-1R-N12	539235
1000	-				
	X	mit Arbeitsluft/Abluft, Steuerluftversorgung extern, NI	PT1/2	VABE-S6-1RZ-N12	539237
-		'			<u> </u>
Endplatte mit Cod					
	NPT-Gew				
	Υ	Steuerluftversorgung intern		VABE-S6-1RZ-N-B1	539239
	U	Steuerluftversorgung intern, gefasste Steuerabluft			
	Z	Steuerluftversorgung extern			
İ	W	Steuerluftversorgung extern, gefasste Steuerabluft			
	-ll-£l				
Verkettungsplatte	NPT-Gew				
	A A	2 Ventilplätze, 4 Adressen, für bistabile Ventile	18 mm	VABV-S4-2HS-N18-2T2	546217
	В	2 Ventilplätze, 4 Adressen, für bistabile Ventile	26 mm	VABV-S4-2HS-N16-2T2	546213
	E	2 Ventilplätze, 2 Adressen, für monostabile Ventile	18 mm	VABV-S4-2HS-N18-2T1	546216
	F	2 Ventilplätze, 2 Adressen, für monostabile Ventile	26 mm	VABV-S4-1HS-N14-2T1	546212
			1		
Trennplatte					
	S	Kanaltrennung 1, 3, 5		VABD-S6-10-P3-C	539228
	Т	Kanaltrennung 1		VABD-S6-10-P1-C	539227
الالرا					
	R	Kanaltrennung 3, 5		VABD-S6-10-P2-C	539229
Winkelanschlussp	latte				
08	NPT-Gew	vinde			
88	P	Abgang unten, Anschlussgewinde 1/8NPT	18 mm	VABF-S4-2-A2G2-N18	539720
	1				
	Р	Abgang unten, Anschlussgewinde ¼NPT	26 mm	VABF-S4-1-A2G2-N14	539 722
					<u> </u>
Versorgungsplatte)				
	NPT-Gew	vinde			
200		mit Ablustalatta 2/F gamaingam 16NDT		VADE C6 10 D1A7 N12	E20222
	L	mit Abluftplatte, 3/5 gemeinsam, ½NPT		VABF-S6-10-P1A7-N12	539233
	K	mit Abluftdeckel, 3/5 getrennt, ½NPT		VABF-S6-10-P1A6-N12	539232
	1.0				
Vertikalversorgun	<u> </u>	d.			
	NPT-Gew	vinae			
	ZU	Anschlussgewinde 1/8NPT	10	VADE C/1 2 D1 A2 N140	E 1:0471
	20	Alischlussgewillue 7814F1	18 mm	VABF-S4-2-P1A3-N18	540174
		Anschlussgewinde 1/4NPT	26 mm	VABF-S4-1-P1A3-N14	540172
Can'		Aliselitussgewillue 7414F I	20 111111	AVDI -24-1-L.IV2-1414	5401/2
~		I			

Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Reglerplatte	<u>'</u>				<u>'</u>
®	ZA	für Anschluss 1, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-10	540153
		für Anschluss 1, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-10	540154
	ZF	für Anschluss 1, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-6	540151
		für Anschluss 1, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-6	540152
111	∑ ZB	für Anschluss 4, 210 bar	18 mm	VABF-S4-2-R3C2-C-10	540157
		für Anschluss 4, 210 bar	26 mm	VABF-S4-1-R3C2-C-10	540158
	ZG	für Anschluss 4, 26 bar	18 mm	VABF-S4-2-R3C2-C-6	540155
		für Anschluss 4, 26 bar	26 mm	VABF-S4-1-R3C2-C-6	540156
	ZC	für Anschluss 2, 210 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-10	540161
		für Anschluss 2, 210 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-10	540162
	ZH	für Anschluss 2, 26 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-6	540159
		für Anschluss 2, 26 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-6	540160
	ZD	für Anschlüsse 2 und 4, 210 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-10	540165
		für Anschlüsse 2 und 4, 210 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-10	540166
	ZI	für Anschlüsse 2 und 4, 26 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-6	540163
		für Anschlüsse 2 und 4, 26 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-6	540164
	ZE	für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-10	540169
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-10	540170
	ZJ	für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-6	540167
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-6	540168
	ZL	für Anschluss 2, reversibel, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-10	546252
		für Anschluss 2, reversibel, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-10	546251
	ZN	für Anschluss 2, reversibel, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-6	546248
		für Anschluss 2, reversibel, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-6	546247
	ZK	für Anschluss 4, reversibel, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R7C2-C-10	546254
		für Anschluss 4, reversibel, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R7C2-C-10	546253
	ZM	für Anschluss 4, reversibel, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R7C2-C-6	546250
		für Anschluss 4, reversibel, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R7C2-C-6	546249



Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Manometer					
	T	mit Cartridge-Anschluss für Regler, 10 bar		PAGN-26-16-P10	543487
		für Reglerplatte Code ZA, ZB, ZC, ZD, ZE			
	U	mit Cartridge-Anschluss für Regler, 6 bar		PAGN-26-10-P10	543488
		für Reglerplatte Code ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ			
	-	für Druckaufbauventil		MA-27-10-M5	526323
6	1				
Cartridge für Regl	erplatte	für Schlauchaußen-∅ ¾6"		05040 2/4611	472075
	_	rur Schlauchaußen-Ø ¾6′′		QSP10-3/16U	172975
Drosselplatte					
	Х	drosselt die Abluft nach dem Ventil in den Kanälen	18 mm	VABF-S4-2-F1B1-C	540176
		3 und 5			
The same					
			26 mm	VABF-S4-1-F1B1-C	540175

Vertikaldrucksper	um latta				
vertikaldrucksper	ZT	2/2-Wegeventil zum Absperren des Betriebsdruckes auf	18 mm	VABF-S4-2-L1D1-C	542884
The second	21	dem Ventilplatz	10 111111	VADI-34-2-LIDI-C	342004
		dem venniplatz			
	à		26 mm	VABF-S4-1-L1D1-C	542885
7.6	9				
Multipolknoten	1-	17 C 60 NOT C 1 C C C		W.D.E. C. (1) E. C. W. (2) (1)	1-1-11-
	T	Zugfeder, für NPT-Gewinde, 36 Pin		VABE-S6-1LF-C-M1-C36N	543413
	MP1	Sub-D-Stecker, 37 Pin		VABE-S6-1LT-C-M1-S37	543414
	MP4	Rundstecker, 19 Pin		VABE-S6-1LF-C-M1-R19	543 415
	1411 4	Rundstecker, 17 i iii		VADE-50-1EI -C-M1-K19	343 413
Elektrischer Einze		The let the state of the			1
	-MP2	Multipolknoten mit Einzelanschluss M12, 6fach		VABE-S6-LT-C-S6-R5	549046
	-MP3	Multipolknoten mit Einzelanschluss M12, 10fach		VABE-S6-LT-C-S10-R5	549047
- A -	_	Deckel für Einzelanschluss M12, 6fach		VAEM-S6-C-S6-R5	549048
	-	Deckel für Einzelanschluss M12, 10fach		VAEM-S6-C-S10-R5	549049
$\overline{}$					
D	-14				
Pneumatik-Ansch	altung	für alaktrisches Tarminal CDV in Viviatat (f. Afit)		VADA CC 4 V4	E43447
	-	für elektrisches Terminal CPX in Kunststoff-Ausführung		VABA-S6-1-X1	543416
	-	für elektrisches Terminal CPX in Metall-Ausführung		VABA-S6-1-X2	550663



As-Interface	Bestellangaben					
AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface Anschlussblock für AS-Interface X 4xM12, 5-polig, doppelt, Dose GW 4xM12, 5-polig, Dose, Metallgewinde R 8xM8, 3-polig, Dose CPX-AB-4-M12x2-5POL 195 As Xederzugklemme, CageClamp, 4-polig H 4xHarax®, 4-polig, Dose CPX-AB-8-WI-4POL 195 H 4xHarax®, 4-polig, Dose CPX-AB-4-HAR-4POL 525 B Sub-D 25-polig, Buchse CPX-AB-4-HAR-4POL 525 GA Anschlusskabel mit Sub-D-Steckdose Polyurethan, IP65 GA Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 10-polig, GE GG GA Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig GH NEBV-S1W37-E-5-LE26 535 GG GH Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig GI NEBV-S1W37-E-5-LE26 535 GG GI NEBV-S1W37-K-5-LE37 535 GG NEBV-S1W37-K-5-	Benennung	Code	Beschreibung		Тур	Teile-Nr.
AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface-Modul AS-Interface Anschlussblock für AS-Interface X	Elektrik-Anschaltur	ng für AS-Inte	rface			<u>'</u>
AS-Interface-Modul -		-	•		VABE-S6-1LF-C-A4	549042
- 4 Eingänge / 4 Ausgänge		-	8 Eingänge/8 Ausgänge		VABE-S6-1LF-C-A8	549043
- 4 Eingänge / 4 Ausgänge	AS-Interface-Modu	1				
Anschlussblock für AS-Interface X	AS-internace-wood	_	4 Eingänge/4 Ausgänge		VAEM-S6-S-FAS-4-4E	549044
X		_	8 Eingänge/8 Ausgänge		VAEM-S6-S-FAS-8-8E	549045
X						
GW	Anschlussblock für	+				,
R 8xM8, 3-polig, Dose J 8xFederzugklemme, CageClamp, 4-polig CPX-AB-8-M8-3POL H 4xHarax®, 4-polig, Dose B Sub-D 25-polig, Buchse CPX-AB-4-HAR-4POL 525 CPX-AB-4-HAR-4POL 525 CPX-AB-1-SUB-BU-25POL 525 Anschlusskabel mit Sub-D-Steckdose Polyurethan, IP65 GA Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig, GB GC GD Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 26-polig, GE GF GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig GG Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 37-polig GG Anschlusskabel für max. 9 Magnetspulen, 37-polig GG Anschlusskabel für max. 9 Magnetspulen, 37-polig		L				195704
J 8xFederzugklemme, CageClamp, 4-polig CPX-AB-8-KL-4POL 195 H 4xHarax [®] , 4-polig, Dose CPX-AB-4-HAR-4POL 525 B Sub-D 25-polig, Buchse CPX-AB-1-SUB-BU-25POL 525 Anschlusskabel mit Sub-D-Steckdose Polyurethan, IP65 GA Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig, 2,5 m NEBV-S1W37-E-2,5-LE10 536 GC GD Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 26-polig, 2,5 m NEBV-S1W37-E-10-LE10 536 GE GF GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 26-polig, 2,5 m NEBV-S1W37-E-2,5-LE26 536 GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig 2,5 m NEBV-S1W37-E-10-LE26 536 GH GI 10 m NEBV-S1W37-K-10-LE37 536 Followinylchlorid, IP65 GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GR GR Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GR GR Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GR GR Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GR GR Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GR GR Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543 GR GR Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543 GR GR Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543 GR GR GR GR GR GR GR		Ļ.	·			541254
H		R	, -			195706
Ranschlusskabel mit Sub-D-Steckdose		J				195708
Anschlusskabel mit Sub-D-Steckdose Polyurethan, IP65			· =			525636
Polyurethan, IP65 GA		В	Sub-D 25-polig, Buchse		CPX-AB-1-SUB-BU-25POL	525676
Polyurethan, IP65 GA						
GA	Anschlusskabel mi					
GB GC GC GD Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 26-polig, GE GF GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig GH GI			·	1	T	T
GC GD Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 26-polig, GE GF GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig GH GI Polyvinylchlorid, IP65 GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig GL Leitungseigenschaft (Standard) GM Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-E-10-LE26 539 10 m NEBV-S1W37-K-2,5-LE37 539 10 m NEBV-S1W37-K-10-LE37 539 10 m NEBV-S1W37-K-10-LE37 539 10 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543			Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig,		•	539240
GD						539241
Sm NEBV-S1W37-E-5-LE26 539						539242
GF GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig GH GI Polyvinylchlorid, IP65 GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig GL Leitungseigenschaft (Standard) GM Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-K-2,5-LE37 539 10 m NEBV-S1W37-K-10-LE37 543 5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543		GD	Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 26-polig,	2,5 m	•	539243
GG Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig 2,5 m NEBV-S1W37-K-2,5-LE37 539 GH 5 m NEBV-S1W37-K-5-LE37 539 10 m NEBV-S1W37-K-10-LE37 539 Polyvinylchlorid, IP65 GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GL Leitungseigenschaft (Standard) 5 m NEBV-S1W37-KM-5-LE10 543 GM 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543	I 4			5 m		539244
GH 5 m NEBV-S1W37-K-5-LE37 539 10 m NEBV-S1W37-K-10-LE37 539 Polyvinylchlorid, IP65 GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GL Leitungseigenschaft (Standard) 5 m NEBV-S1W37-KM-5-LE10 543 GM 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		GF		10 m	NEBV-S1W37-E-10-LE26	539245
GI		GG	Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-K-2,5-LE37	539246
Polyvinylchlorid, IP65 GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GL Leitungseigenschaft (Standard) 5 m NEBV-S1W37-KM-5-LE10 543 GM 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		GH		5 m	NEBV-S1W37-K-5-LE37	539247
GK Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10 543 GL Leitungseigenschaft (Standard) 5 m NEBV-S1W37-KM-5-LE10 543 GM 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		GI		10 m	NEBV-S1W37-K-10-LE37	539248
GL Leitungseigenschaft (Standard) 5 m NEBV-S1W37-KM-5-LE10 543 GM 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		Polyvinylch				
GM 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE10 543 GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		GK	Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10	543271
GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		GL	Leitungseigenschaft (Standard)	5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE10	543272
GN Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27 543		GM		10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE10	543273
CO. Literaria and of (Constant)		GN	Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27	543274
		GO	Leitungseigenschaft (Standard)	5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE27	543275
GP 10 m NEBV-S1W37-KM-10-LE27 54 3		GP		10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE27	543276
GQ Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig 2,5 m NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37 543		GQ	Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37	543277
			4	-	NEBV-S1W37-KM-5-LE37	543278
			1	10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE37	543279



Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung		Тур	Teile-Nr.
Deckel für Multip	ol				
	-	zum Selbstkonfigurieren		NECV-S1W37	545974
· · · · · ·					
Abdeckung					
	L	Abdeckplatte für Reserveplatz	18 mm	VABB-S4-2-WT	539213
			26 mm	VABB-S4-1-WT	539212
	N	Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung, tastend	10 Stück	VAMC-S6-CH	541010
	V	Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung, verdeckt	10 Stück	VAMC-S6-CS	541011
9	-	Verschlusskappe für elektrische Verkettung, Baugröße 18 mm und 26 mm	10 Stück	VABD-S4-E-C	547713
Schilderträger					
\bigcirc	В	Schilderträger aufklippbar auf Ventildeckel	5 Stück	ASCF-T-S6	540888
*	Т	Schilderträger für Anschlussblöcke	5 Stück	ASCF-M-S6	540889
	-	Bezeichnungsschild (20 Schilder am Rahmen)	20 Stück	IBS-9x20	18182
Steckverschraub	una.				
Steckverschraub	NPT-Gev	vinde			
	-	Anschlussgewinde ¼NPT für Schlauchaußen-Ø 5/16"		QS-1/4-5/16-U	153609
		Anschlussgewinde 1/4NPT für Schlauchaußen-Ø 1/2		QS-1/4-1/2-U	190681
		Anschlussgewinde 1/8NPT für Schlauchaußen-Ø 5/16''		QS-1/8-5/16-U	153608
		Anschlussgewinde 1/8NPT für Schlauchaußen-Ø 1/4"		QS-1/8-1/4-U	153605
		Anschlussgewinde ½NPT für Schlauchaußen-ؽ"		QS-1/2-1/2-U	153615
		Anschlussgewinde ½NPT für Schlauchaußen-Ø 5/8"		QS-½-5/8-U	190682

Bestellangaben						
Benennung	Code	Beschreibung		Тур	Teile-Nr.	
Schalldämpfer						
	NPT-Gev	NPT-Gewinde				
	-	Anschlussgewinde 1/4NPT		U-1/4-B-NPT	12639	
	K, L	Anschlussgewinde ½NPT		U-½-B-NPT	12741	
	l			1	L	
Blindstopfen						
	NPT-Gev					
	-	Gewinde 1/8NPT	1 Stück	B-1/8-NPT	173985	
	-	Gewinde 1/4 NPT	1 Stück	B-1/4-NPT	174165	
Hutschienenbefe	estigung					
	-	VTSA-F mit Feldbus	3 Stück	CPX-CPA-BG-NRH	526032	
	-	VTSA-F mit Multipol	2 Stück	CPA-BG-NRH	173498	
Wandbefestigun	a					
Wandberestigun	U	Befestigungswinkel		VAME-S6-10-W	539214	
0						
Anwenderdokum	nentation					
	D	Anwenderdokumentation Ventilinsel VTSA-F	deutsch	P.BE-VTSA-44-DE	538922	
	E		englisch	P.BE-VTSA-44-EN	538923	
	S		spanisch	P.BE-VTSA-44-ES	538924	
	F		französisch	P.BE-VTSA-44-FR	538925	
	I		italienisch	P.BE-VTSA-44-IT	538926	
	V		schwedisch	P.BE-VTSA-44-SV	538927	